



An Bhruiséal, 30.1.2025  
COM(2025) 19 final

**TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS  
CHUIG AN gCOMHAIRLE**

**maidir le cur chun feidhme Rialachán (AE) 2021/821 lena mbunaítear córas Aontais  
chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí  
dé-úsáide a rialú**

{SWD(2025) 8 final}

# TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE

## maidir le cur chun feidhme Rialachán (AE) 2021/821 lena mbunaítear córas Aontais chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú

### 1. RÉAMHRÁ

Cuirtear faisnéis ar fáil sa tuarascáil seo maidir le cur chun feidhme rialuithe onnmhairiúcháin an Aontais agus maidir le Rialachán nuachóirithe (AE) 2021/821 an 19 Bealtaine 2021 ('an Rialachán maidir le Dé-Úsáid' nó 'an Rialachán')<sup>1</sup> le haghaidh ítimí dé-úsáide lena gcumhdaítear an tréimhse 2022-2023, chomh maith le príomhfhorbairtí áirithe in 2024, mar aon le sonraí comhiomlánaithe an Aontais agus sonraí rialaithe onnmhairiúcháin na mBallstát le haghaidh 2022.

Is í seo an chéad tuarascáil bhliantúil a ullmhaíodh faoi théarmaí an Rialacháin, a tháinig i bhfeidhm an 9 Meán Fómhair 2021. Garsprioc thábhachtach atá ann i bhforbairt bheartas rialaithe onnmhairí an Aontais trí níos mó faisnéise a chomhroinnt maidir le cinntí ceadúnúcháin na mBallstát i réimse na rialuithe onnmhairí agus é mar chuspóir trédhearcacht mhéadaithe a bheith ann sa réimse sin.

Mar a cheanglaítear faoin Rialachán agus chun an próiseas bailithe sonraí feabhsaithe a chumasú, d'fhoilsigh an Coimisiún, an 17 Eanáir 2024, Treoirlínte a comhaontaíodh leis na Ballstáit maidir le bailiú agus próiseáil sonraí i ndáil le rialuithe onnmhairí (treoirlínte trédhearcachta).<sup>2</sup> Leis na treoirlínte sin, bhí na Ballstáit in ann staitisticí a bhailiú d'fhonn tuarascáil bhliantúil an Aontais maidir le rialuithe onnmhairí dé-úsáide a ullmhú. Sa chomhthéacs sin, sheol an Coimisiún comhairliúchán le páirtithe leasmhara faoin gcaoi a mbailítear sonraí faoi rialuithe onnmhairí ón 27 Eanáir go dtí an 28 Feabhra 2023. I bhfianaise an mhéid sin, d'ullmhaigh an Coimisiún an tuarascáil seo le hionchur a bailíodh ó na Ballstáit<sup>3</sup> sa Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid. Mar gheall ar a méid, cuirtear na sonraí don bhliain 2022 a sholáthair na Ballstáit i láthair i bhformáid chomhdhlúite sa Doiciméad Inmheánach Oibre a ghabhann leis an tuarascáil bhliantúil seo. Forlíonfar an tuarascáil seo trí na sonraí don bhliain 2023 a fhoilsiú ar leithligh mar Dhoiciméad Inmheánach Oibre sa chéad ráithe de 2025.

Tá athrú mór tagtha ar an tírdhreach geopholaitiúil le linn na tréimhse a chumhdaítear leis an tuarascáil seo. Le cogadh foghach na Rúise in aghaidh na hÚcráine mar aon leis an gcoinbhleacht atá ag leathnú sa Mheánoirthear, cuireadh i dtábhacht rialuithe éifeachtacha ar onnmhairiú ítimí dé-úsáide agus tá na rialuithe sin ag éirí níos tábhachtaí mar chuid de fhreagairt an Choimisiúin ar fhorbairtí geopholaitiúla, go háirithe trí smachtbhannaí. An tráth céanna, le

---

<sup>1</sup>Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2021 lena mbunaítear córas Aontais chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú (athmhúnú) – (IO L 206, 11.6.2021, lch. 1) - <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>.

<sup>2</sup> [Moladh \(AE\) 2024/214 ón gCoimisiún](#) an 10 Eanáir 2024 maidir le treoirlínte lena leagtar amach an mhodheolaíocht chun sonraí a bhailiú agus a phróiseáil chun an tuarascáil bhliantúil a ullmhú ar onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú de bhun Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle – <https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2024/214/oj>

<sup>3</sup> Tuairiscíonn na húdaráis inniúla de chuid roinnt Ballstát go poiblí maidir leis an trádáil in ítimí dé-úsáide freisin.

linn na tréimhse sin, tháinig méadú ar úsáid aontaobhach rialuithe onnmhairí lasmuigh de raon feidhme na gcóras idirnáisiúnta, mar shampla, i ndáil le leathsheoltóirí agus trealamh monaraíochta leathsheoltóirí nó amhábhair atá criticiúil chun teicneolaíochtaí cumasúcháin íogaire a tháirgeadh.

## **2. TREOCHT AN BHEARTAIS & AN CHREATA RIALÁLA**

### **2.1. Beartas rialaithe onnmhairí**

#### 2.1.1. Nuachóiriú ar rialuithe onnmhairí an Aontais faoin Rialachán maidir le Dé-Úsáid

Tar éis an Rialachán feabhsaithe maidir le Dé-Úsáid a ghlacadh, tá tús curtha ag an gCoimisiún agus ag na Ballstáit lena chur chun feidhme éifeachtach i roinnt réimsí nua, amhail trédhearcacht, forfheidhmiú agus fothú acmhainneachta. Bhí príomhról ag an nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid, mar a shonraítear i Roinn 3 thíos, agus leathnaigh sé ‘bonneagar institiúideach’ an Aontais um rialú onnmhairí trí ghníomhaíochtaí roinnt sainghrúpaí chun beartais, treoirlínte, nósanna imeachta nua, etc. a fhorbairt.

Áiríodh leis sin (i) ‘Sainghrúpa Teicniúil um Theicneolaíocht atá ag Teacht Chun Cinn’ a chur ar bun chun faisnéis a mhalartú leis na Ballstáit maidir le measúnuithe riosca le haghaidh teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn; (ii) bhunaigh siad Sásra um Chomhordú Forfheidhmithe chun tacú leis an obair a dhéanann gníomhaireachtaí náisiúnta forfheidhmithe dlí ar fud an Aontais; (iii) an Córas leictreonach Dé-Úsáide a fhorbairt chun feabhas a chur ar an malartú faisnéise idir seirbhísí ábhartha sa Choimisiún agus sna Ballstáit; agus (iv) for-rochtain agus comhlíontacht tionscail a fheabhsú mar chuid de ‘chomhpháirtíocht leis an earnáil phríobháideach’.

D’fhorbair an Coimisiún agus na Ballstáit Treoirlínte chun trédhearcacht a áirithiú maidir le cinntí ceadúnúcháin náisiúnta mar chuid de thuarascálacha bliantúla na mBallstát<sup>4</sup>. Is é an Sainghrúpa Teicniúil um Bailiú agus Trédhearcacht Sonraí, atá comhdhéanta d’ionadaithe ó údaráis rialaithe onnmhairí na mBallstát agus atá faoi chathaoirleacht an Choimisiúin Eorpaigh, a d’ullmhaigh na Treoirlínte sin.

Leis an Rialachán feabhsaithe, cuirtear béim bhreise freisin ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais. Tugtar aghaidh ann ar an riosca féideartha go n-onnmhaireofaí ítimí den sórt sin ón Aontas dá mí-úsáid i ndáil le sáruithe tromchúiseacha ar chearta an duine nó ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta. Is sa chomhthéacs sin a d’fhoilsigh an Coimisiún, an 16 Deireadh Fómhair 2024, treoirlínte maidir le honnmhairiú ítimí cibearfhaireachais<sup>5</sup> faoi Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2021/821 chun soiléireacht a sholáthar go príomha d’onnmhaireoirí maidir le conas dícheall cuí agus comhlíontacht inmheánach a dhéanamh sula n-onnmhaireofar ítimí cibearfhaireachais.

#### 2.1.2 Comhairliúcháin agus for-rochtain

---

<sup>4</sup> [Moladh \(AE\) 2024/214 ón gCoimisiún](#) an 10 Eanáir 2024 maidir leis na treoirlínte lena leagtar amach an mhodheolaíocht chun sonraí a bhailiú agus a phróiseáil chun an tuarascáil bhliantúil a ullmhú ar onnmhairiú, bróicéireacht, cúnaimh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú de bhun Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle - <https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2024/214/oj>

<sup>5</sup> [https://policy.trade.ec.europa.eu/news/commission-publishes-guidelines-cyber-surveillance-exporters-2024-10-16\\_en](https://policy.trade.ec.europa.eu/news/commission-publishes-guidelines-cyber-surveillance-exporters-2024-10-16_en)

D'eagraigh an Coimisiún agus Uachtaránacht na Seicia ar an gComhairle, le tacaíocht ón nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid, 'Fóram 2022 um Rialú Onnmhairí' an 6 Nollaig 2022. San Fóram, tugadh deis chun tuairimí a mhalartú maidir le cur chun feidhme rialuithe onnmhairí an Aontais mar aon le córas nuachóirithe an Aontais maidir le rialuithe onnmhairí le beagnach 1000 páirtí leasmhar ón aos tionscail agus ón tsochaí shibhialta<sup>6</sup>. Chuaigh an Coimisiún i gcomhar leis an gCoiste Fiosrúcháin maidir le hÚsáid Pegasus<sup>7</sup> agus earraí spiaireachta faireachais comhchosúla<sup>8</sup> de chuid Pharlaimint na hEorpa agus tháinig sé os a chomhair.

### 2.1.3 Comhar le tríú tíortha in 2022

Tionóladh an dara cruinniú den Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta idir an tAontas agus na Stáit Aontaithe<sup>9</sup> i bPáras-Saclay an 16 Bealtaine 2022, agus ba í Uachtaránacht na Fraince ar Chomhairle an Aontais Eorpaigh a d'óstáil é. Ag an gcruinniú sin, chuir an Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta in iúl gur mhian léi uirlisí rialaithe onnmhairí a úsáid chun an tslándáil a chosaint. Go háirithe, gheall an tAontas agus na Stáit Aontaithe feabhas a chur ar an gcomhar agus tacú le malartú faisnéise maidir le teicneolaíochtaí dé-úsáide agus rialuithe onnmhairí. Measadh gur bunchloch í obair na Comhairle Trádála agus Teicneolaíochta maidir le cuir chuige choiteanna a fhorbairt idir na Stáit Aontaithe agus an tAontas Eorpach mar fhreagairt ar chogadh foghach na Rúise in aghaidh na hÚcráine, lena n-áirítear trí chomhar maidir le rialuithe onnmhairí a éascú. Thacaigh an comhar sin le tuilleadh cur chuige coiteann, lena n-áirítear liosta na n-earraí rialaithe a thabhairt cothrom le dáta agus cinntí na gcóras iltaobhach rialaithe onnmhairí, an comhar le comhpháirtithe, agus comhairliúcháin thráthrialta maidir le gníomhaíochtaí nua a d'fhéadfadh difear a dhéanamh don Aontas nó do na Stáit Aontaithe á gcur san áireamh.

Tar éis an dara cruinniú aireachta den Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta, d'iarr an tAontas agus na Stáit Aontaithe ar pháirtithe leasmhara páirt a ghlacadh sa dara himeacht for-rochtana maidir le rialuithe onnmhairí. Reáchtáladh an t-imeacht an 19 Iúil 2022 agus cuireadh i láthair an dul chun cinn a rinneadh i Meitheal 7 na Comhairle Trádála agus Teicneolaíochta maidir le Rialuithe Onnmhairí ó mhí Dheireadh Fómhair 2021. Sholáthair sé deis freisin don tionscal, don saol acadúil agus don tsochaí shibhialta a n-aiseolas agus a smaointe maidir le tionscnaimh amach anseo a chur isteach, agus na tosaíochtaí maidir le comhar rialaithe onnmhairí le húdaráis an Aontais agus na Stát Aontaithe a phlé.

D'óstáil na Stáit Aontaithe an 3<sup>ú</sup> cruinniú aireachta lasmuigh de Washington, D.C., an 5 Nollaig 2022. Maidir le comhar i ndáil le rialuithe onnmhairí, d'fhéach an Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta ar conas trádáil thrasatlantach a shimpliú maidir le honnmhairí agus athonnmhairí ítimí agus teicneolaíochtaí dé-úsáide, trí mhalartuithe píolótacha faisnéise.

<sup>6</sup> [https://policy.trade.ec.europa.eu/news/2022-export-control-forum-outcome-2022-12-13\\_en](https://policy.trade.ec.europa.eu/news/2022-export-control-forum-outcome-2022-12-13_en)

<sup>7</sup> Is earraí spiaireachta é Pegasus a d'fhorbair an chuideachta cibear-arm Iosraelach NSO Group atá ceaptha chun a bheith suiteáilte faoi cheilt agus go cianda ar fhóin phóca a ritheann iOS agus Android.

<sup>8</sup> <https://www.europarl.europa.eu/committees/ga/archives/9/pega/home/welcome-words>

<sup>9</sup> I mí an Mheithimh 2021, bhunaigh an tAontas Eorpach agus SAM an Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta AE-SAM, a tháinig le chéile den chéad uair in Pittsburgh an 29 Meán Fómhair 2021 agus chomhaontaigh Dearbhú Comhpháirteach uaillmhianach, lena n-áirítear comhar maidir leis an rialú onnmhairí. Tá ceann de na deich Meitheal tiomnaithe do rialuithe onnmhairí, agus iad ag comhroinnt faisnéise agus ag obair ar théamaí cosúil le forbairtí ó thaobh na reachtaíochta agus na rialála de, measúnuithe riosca agus dea-chleachtais a cheadúnú, mar aon le cuir chuige i leith comhlíontacht agus forfheidhmiú tionsclaíoch. Thairis sin, tá sé d'aidhm ag an meitheal sin cuir chuige chóineasaithe a chur chun cinn i leith rialú ar theicneolaíochtaí dé-úsáide íogaire, agus for-rochtain chomhpháirteach san aos tionscail maidir le rialuithe ar onnmhairiú ítimí dé-úsáide.

Bhí sé d’aidhm ag an gComhairle Trádála agus Teicneolaíochta freisin trádáil idir an dá chomhpháirtí a éascú trí athbhreithnithe iltaobhacha ar an liosta rialaithe a ghlacadh agus a fhoilsiú ar bhealach níos comhordaithe, trí chomhairliúcháin a shaothrú maidir le gníomhaíochtaí rialála nua agus trí fhor-rochtain rialaithe onnmhairí le comhpháirtithe eile a chomhordú. Gheall na páirtithe go gcuirfidís feabhas ar an gcomhar maidir le forfheidhmiú, lena n-áirítear trí shrianta ar onnmhairiú a bhaineann le smachtbhannaí a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach, ar srianta iad atá dírithe ar an Rúis agus ar an mBealarúis. Ar deireadh, d’fhógair an tAontas agus na Stáit Aontaithe go raibh sé ar intinn acu oibriú i gcomhar maidir le rialuithe onnmhairí ar theicneolaíochtaí íogaire agus ar theicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn, agus cosaint iomchuí ar mhí-úsáid ítimí den sórt sin á háirithiú an tráth céanna.

Ina theannta sin, rannchuidigh an Coimisiún agus na Ballstáit go gníomhach leis an gcomhghuaillíocht dhomhanda maidir le smachtbhannaí i gcoinne na Rúise (‘GECC’ – an Chomhghuaillíocht Dhomhanda Rialaithe Onnmhairí<sup>10</sup>) ina bhfuil 39 gcomhalta a bhfuil rialuithe onnmhairí den chineál céanna curtha chun feidhme acu mar fhreagairt ar ionradh na Rúise ar an Úcráin i mí Feabhra 2022. Tá sé d’aidhm ag an gComhghuaillíocht Dhomhanda Rialaithe Onnmhairí stop a chur leis na tráchtearraí, na teicneolaíochtaí agus na bogearraí chuig an Rúis agus an Bhealarúis is gá chun a bhfogha faoin Úcráin a choinneáil ar bun, agus príomhábhair a bhaint dá n-earnálacha cosanta, aeraspáis agus muirí.

Ar deireadh, thionóil an tAontas agus an Iorua Idirphlé idir an tAontas agus an Iorua maidir le Rialú Onnmhairí Arm agus Dé-Úsáide an 13 Meitheamh agus an 17 Samhain 2022, faoi seach. Phléigh na páirtithe Rialachán nua an Aontais maidir le Dé-Úsáid agus forbairtí reachtacha na hIorua, agus bhí malartú tuairimí acu maidir le forbairtí a rinneadh le déanaí i ndáil le rialú onnmhairí, cruinnithe atá ar na bacáin maidir le córais rialaithe onnmhairí agus faisnéis maidir le diúltuithe. Phléigh an tAontas agus an Iorua srianta ar onnmhairiú ítimí dé-úsáide agus ardteicneolaíochtaí freisin.

## **2.2. Nuashonruithe ar liosta rialaithe an Aontais**

Go bunúsach, soláthraítear le Liosta Rialaithe an Aontais in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán liosta d’ítimí dé-úsáide, lena n-áirítear bogearraí agus teicneolaíocht, atá faoi réir rialuithe i bhfianaise na húsáide a d’fhéadfaí a bhaint astu chun críoch sibhialta agus míleata araon. Déantar an liosta a thabhairt cothrom le dáta go tráthrialta chun athruithe ar na Córais Iltaobhacha Rialaithe Onnmhairí a léiriú, amhail Comhshocraíocht Wassenaar, Grúpa na hAstráile, Grúpa na Soláthraithe Núicléacha agus an Córas Rialaithe um Theicneolaíocht Diúracán (MTCR).

An 21 Deireadh Fómhair 2022, ghlac an Coimisiún Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/66 ón gCoimisiún<sup>11</sup> chun liosta rialaithe an Aontais a thabhairt cothrom le dáta, rud a chuir Rialachán an Aontais maidir le Dé-Úsáid i gcomhréir le cinntí a rinneadh i gcórais idirnáisiúnta suas le mí na Nollag 2021. Áirítear leis an liosta a tugadh cothrom le dáta iontrálacha nua i réimse na leictreonaice, na leathsheoltóirí agus na ríomhairí, na n-earnálacha ceimiceacha agus bitheolaíochta, agus i gcatagóir an aeraspáis agus na tiomána. Ghlac an Coimisiún freisin Rialachán Tarmligthe (AE) 2022/699 ón gCoimisiún an 3 Bealtaine 2022<sup>12</sup>, lenar baineadh an

---

<sup>10</sup> Is iad an Astráil, Ceanada, 27 mBallstát an Aontais, an Íoslainn, an tSeapáin, Lichtinstéin, an Nua-Shéalainn, an Iorua, an Chóiré Theas, an Eilvéis, an Ríocht Aontaithe, na Stáit Aontaithe agus an Téaváin comhaltaí na Comhghuaillíochta Domhanda Rialaithe Onnmhairí.

<sup>11</sup> [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/66/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/66/oj)

<sup>12</sup> [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2022/699/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/699/oj)

Rúis de raon feidhme údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin an Aontais a leagtar amach faoin Rialachán maidir le Dé-Úsáid mar iarmhairt ar ionradh míleata na Rúise ar an Úcráin agus glacadh bearta sriantacha an Aontais ina dhiaidh sin arb é is aidhm dóibh onnmhairiú earraí agus teicneolaíochta dé-úsáide chuig an Rúis a theorannú.

## **2.3. Bearta náisiúnta cur chun feidhme agus forfheidhmiúcháin**

### 2.3.1. Bearta cur chun feidhme

Tá an Rialachán maidir le Dé-Úsáid ina cheangal go huile agus go hiomlán agus tá sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát. Foráiltear leis, áfach, go bhféadfaidh na Ballstáit bearta áirithe a dhéanamh chun forálacha sonracha a chur chun feidhme, agus ceanglaítear leis go bhfoilseofar faisnéis den sórt sin maidir le bearta náisiúnta in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh. Dá réir sin, d'fhoilsigh an Coimisiún Nóta Faisnéise an 8 Feabhra 2022<sup>13</sup>, lena soláthraítear forléargas nuashonraithe a bhearta a rinne na Ballstáit lena n-áirítear, inter alia, chun rialuithe bróicéireachta agus idirthurais a leathnú, rialuithe a leathnú chun ítimí neamhliostaithe a chuimsiú ar chúiseanna slándála poiblí agus chun ceisteanna chearta an duine a chur san áireamh, údaruithe onnmhairiúcháin ginearálta náisiúnta a thabhairt isteach, agus rialuithe ar aistriú laistigh den Aontas a chur i bhfeidhm le haghaidh ítimí neamhliostaithe. Áirithítear leis na Nótaí Faisnéise sin trédhearcacht na rialacha is infheidhme agus léirítear leo iarrachtaí an Aontais tacú le cur chun feidhme comhsheasmhach agus éifeachtach rialuithe ag onnmhaireoirí ar fud an Aontais.

### 2.3.2. Bearta forfheidhmiúcháin

Níor cuireadh an Coimisiún ar an eolas faoi aon athrú ar liosta na mbearta forfheidhmiúcháin náisiúnta a foilsíodh in éineacht le tuarascáil bhliantúil 2019 maidir le rialú onnmhairí<sup>14</sup>.

## **2.4 Onnmhairí ó Thuaisceart Éireann**

Tháinig onnmhairiú ítimí dé-úsáide ón Aontas chuig an Ríocht Aontaithe faoi réir rialú faoin Rialachán le himeacht na Ríochta Aontaithe as an Aontas an 1 Eanáir 2021<sup>15</sup>.

Leagtar socruithe sonracha amach i bPrótacal Thuaisceart Éireann (TÉ)<sup>16</sup>, lena bhforáiltear go bhfuil feidhm ag an Rialachán maidir leis an Ríocht Aontaithe, agus sa Ríocht Aontaithe i leith Thuaisceart Éireann<sup>17</sup>, agus an Ríocht Aontaithe ag gníomhú mar údarás inniúil faoin Rialachán le haghaidh onnmhairí ó Thuaisceart Éireann chuig tríú tíortha lasmuigh den Aontas Eorpach. Tá uirlis leictreonach shlán thiomnaithe forbartha ag an gCoimisiún chun tacú le malartú faisnéise le húdarás inniúil na Ríochta Aontaithe atá i gceannas ar an Rialachán a chur i bhfeidhm i dThuaisceart Éireann agus ó Thuaisceart Éireann, uirlis a úsáideadh le linn 2022. Leis sin, cuirtear ar chumas údaráis na Ríochta Aontaithe rochtain a fháil ar fhaisnéis ar dhiúltuithe le haghaidh idirbhearta atá comhionann go bunúsach ar diúltuithe iad atá eisithe ag Ballstáit de

<sup>13</sup> [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:52022XC0208\(02\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX:52022XC0208(02))

<sup>14</sup> [https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=COM\(2019\)562&lang=ga](https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=COM(2019)562&lang=ga)

<sup>15</sup> Idir an dá linn, cuireadh an Ríocht Aontaithe le hÚdarú Onnmhairiúcháin Ginearálta EU001 ón Aontas.

<sup>16</sup> IO L 29, 31.1.2020, lch. 7 ('An Comhaontú um Tharraingt Siar').

<sup>17</sup> Airteagal 5(4) de Phrótacal Thuaisceart Éireann agus roinn 47 d'Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an bPrótacal sin.

chuid an Aontais, agus comhairliúchán déthaobhach a bheith aige leis an mBallstát a d'eisigh amhlaidh, dá bhforáiltear leis an Rialachán.

### **3. GNÍOMHAÍOCHTAÍ AN GHRÚPA COMHORDÚCHÁIN UM DHÉ-ÚSÁID**

Leis an nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid, tugtar saineolaithe ón gCoimisiún agus ó na Ballstáit le chéile chun aon saincheist a scrúdú ar saincheist í a bhaineann le cur i bhfeidhm rialuithe onnmhairí<sup>18</sup>. In 2022, thionóil an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid seacht gcruinniú: an 20 Eanáir, an 15 Márta, an 24 Bealtaine, an 14 Iúil, an 11 Deireadh Fómhair agus an 8 Nollaig, agus i bhfoirm Fóram um Rialú Onnmhairí le páirtithe leasmhara an 6 Nollaig 2022. Bhí seisiún speisialta ann an 14 Iúil 2022 chun athbhreithniú a dhéanamh ar dhréacht-Rialachán Tarmligthe 2021 lena dtugtar Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán cothrom le dáta. Chuathas i gcomhairle leis an nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid freisin in 2022 maidir le nuashonrú eisceachtúil ar Iarscríbhinn I chun ítimí atá faoi rialú Ghrúpa na hAstráile a áireamh.

#### **3.1. Comhairliúcháin maidir le saincheistanna ó thaobh cur chun feidhme de - malartú ginearálta na faisnéise**

Rinne an Coimisiún agus ionadaithe na mBallstát sa Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid malartuithe faisnéise ginearálta maidir le saincheistanna rialaithe onnmhairí. Go háirithe, bhí malartú tuairimí ag an nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid maidir le gnéithe cur chun feidhme, amhail an t-idirdhealú idir 'bearta náisiúnta' agus 'liostaí náisiúnta rialaithe' faoi Airteagal 9 den Rialachán, údaruithe mórthionscadail agus rialú onnmhairí/aistrithe doláimhsithe.

#### **3.2 Treoirínte agus Nótaí Treorach**

Rinne an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid suirbhé i measc na n-údarás inniúil maidir le cur chun feidhme na dTreoirínte maidir le Taighde Dé-Úsáide an 23 Meán Fómhair 2021<sup>19</sup>, d'fhormhuinigh sé Plean Faireacháin um Chur Chun Feidhme don Treoraíocht um Chomhlíontacht Tionscail, mhalartaigh sé faisnéis maidir le bearta náisiúnta cur chun feidhme chun an fógra faisnéise oifigiúil maidir le bearta náisiúnta a thabhairt cothrom le dáta, agus chuir sé tús le plé faoi ullmhú treoirínte maidir le hAistriú Doláimhsithe Teicneolaíochta.

#### **3.3 Malartú teicniúil faisnéise – Sainghrúpaí Teicniúla**

Sholáthair údaráis inniúla na mBallstát sa Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid saineolas teicniúil chun tacú le liosta rialaithe an Aontais a thabhairt cothrom le dáta, agus bhí siad i mbun plé maidir le roinnt saincheistanna sonracha cur chun feidhme, mar a luaitear thuas.

Faoi chomhordú an Choimisiúin, rinne an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid tionscnaimh freisin chun aghaidh a thabhairt ar shaincheistanna cur chun feidhme teicniúla áirithe agus chuir sé sainghrúpaí tiomnaithe ar bun chun ceanglais an Rialacháin nua a chur chun feidhme. Aithnítear ról sonracha na sainghrúpaí teicniúla anois in Airteagal 24(3) den Rialachán nua.

---

<sup>18</sup> An tuarascáil sin, is í an tuarascáil bhliantúil freisin í a cheanglaítear leis an Rialachán maidir le gníomhaíochtaí, scrúduithe agus comhairliúcháin an Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid.

<sup>19</sup> [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2021.338.01.0001.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv:OJ.L_.2021.338.01.0001.01.ENG)

Bhí na sainghrúpaí seo a leanas gníomhach in 2022:

- a) Cuireann an Sainghrúpa um Theicneolaíocht Faireachais ar a gcumas do shaineolaithe ó na Ballstáit rannchuidiú le forbairt rialuithe an Aontais maidir le honnmhairí ítimí cibearfhaireachais. Is éard atá i gceist le sainordú an tSainghrúpa um Theicneolaíocht Faireachais plé teicniúil ar rioscaí a bhaineann le honnmhairiú ítimí cibearfhaireachais – go háirithe an riosca go n-úsáidfí ítimí den sórt sin i ndáil le cos ar bolg inmheánach nó sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus/nó ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta. Ó bhí 2021 ann, tá an Sainghrúpa um Theicneolaíocht Faireachais ag obair ar threoirlínte a ullmhú maidir le honnmhairiú ítimí cibearfhaireachais faoi Airteagal 5 de Rialachán (AE) 2021/821<sup>20</sup>. In 2022, díródh leis an obair sin ar raon feidhme an tsainmhínte ar ítimí cibearfhaireachais;
- b) Lean an Sainghrúpa Teicniúil um Theicneolaíochtaí atá ag Teacht Chun Cinn d'fhaisnéis a mhalartú maidir le rioscaí a bhaineann le honnmhairí teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn agus na dúshláin a bhaineann lena rialú. Shainaithin comhaltaí an tSainghrúpa Teicniúil um Theicneolaíochtaí atá ag Teacht Chun Cinn mar phríomhthosaíocht uirlis oibríochtúil a chruthú agus a úsáid le haghaidh measúnú riosca. D'eagraigh an Sainghrúpa Teicniúil um Theicneolaíocht atá ag Teacht Chun Cinn plé freisin maidir le teicneolaíocht chandamach, lena n-áirítear cuir i láthair ó ionadaithe ón earnáil príobháideach;
- c) Seoladh an Sásra um Chomhordú Forfheidhmithe i gcomhréir le hAirteagal 25 den Rialachán chun tacú le malartú faisnéise agus comhar díreach idir údarais inniúla agus gníomhaireachtaí forfheidhmithe na mBallstát;
- d) Bhí an Sainghrúpa Teicniúil um Bailiú agus Trédhearcacht Sonraí an-ghníomhach agus tháinig sé le chéile seacht n-uaire in 2022, chun na Treoirlínte maidir le trédhearcacht a ullmhú. Phléigh saineolaithe roinnt dréachtaí agus bhí plé fairsing acu ar mhodheolaíocht nua chun sonraí ceadúnúcháin a bhailiú agus a thuairisciú, i bhfianaise comhairliúcháin poiblí<sup>21</sup> le páirtithe leasmhara go luath in 2023; agus
- e) Seoladh an Sainghrúpa Teicniúil um Fhothú Acmhainneachta d'fhonn tacú le hoiliúint thráthrialta agus comhroinnt saineolais laistigh de phobal dé-úsáide an Aontais, lena n-áirítear trí chlár oiliúna choiteanna a fhorbairt d'oifigigh na mBallstát. Bhailigh an Sainghrúpa Teicniúil um Fhothú Acmhainneachta ionchur ó na Ballstáit maidir le riachtanais oiliúna agus rinne sé dul chun cinn maidir le tuarascáil féidearthachta a ullmhú.

### **3.4 Tacaíocht theicniúil don ullmhú chun liosta rialaithe an Aontais agus bearta náisiúnta cur chun feidhme a thabhairt cothrom le dáta**

I gcomhréir le hAirteagal 17 den Rialachán, thionóil an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid seisiúin faisnéise teicniúla chun tacú le hullmhú an togra le haghaidh Rialachán Tarmligthe ón gCoimisiún lena dtugtar Liosta Rialaithe an Aontais cothrom le dáta. D'fhreastail saineolaithe náisiúnta agus breathnóirí ó Pharlaimint na hEorpa ar sheisiún speisialta den Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid an 14 Iúil 2022, ina raibh cuir i láthair ó Oifig Cónaidhme na

<sup>20</sup> D'fhoilsigh an Coimisiún na Treoirlínte ina dhiaidh sin an 16 Deireadh Fómhair 2024.

<sup>21</sup> [https://policy.trade.ec.europa.eu/consultations/guidelines-data-collection-and-preparation-eu-annual-report-dual-use-export-controls-under\\_en#respond-to-the-consultation](https://policy.trade.ec.europa.eu/consultations/guidelines-data-collection-and-preparation-eu-annual-report-dual-use-export-controls-under_en#respond-to-the-consultation)

Gearmáine um Ghnóthaí Eacnamaíocha agus Rialú ar Onnmhairiú maidir leis na príomhathruithe a tugadh isteach ar Liosta Rialaithe an Aontais. Ghlac an Coimisiún an Gníomh Tarmligthe i mí Dheireadh Fómhair 2022.

Rinne an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid faisnéis a mhalartú maidir le bearta náisiúnta cur chun feidhme agus d'ullmhaigh sé nuashonrú an Nóta Faisnéise maidir le bearta náisiúnta, a foilsíodh an 8 Feabhra 2022.

### **3.5 Malartú sonraí ceadúnúcháin agus cur chun feidhme**

Chuir an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid cleachtadh bailithe sonraí ceadúnúcháin 2020 i gcrích bunaithe ar an gCeistneoir um Malartú Sonraí a comhaontaíodh, d'fhonn forbhreathnú a sholáthar ar chur chun feidhme na rialuithe onnmhairí ar fud an Aontais, agus chun gur féidir sonraí comhiomlána a fhoilsiú i dTuarascáil Bhliantúil 2019 an Aontais maidir le Rialú Onnmhairí<sup>22</sup>. Chuir an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid tús freisin le bailiú sonraí ceadúnúcháin 2021.

### **3.6 Uirlisí TF chun Faisnéis a Mhalartú i measc na mBallstát agus le haghaidh an Cheadúnúcháin Leictreonaigh**

Lean an Coimisiún, le tacaíocht ón nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid, den chóras leictreonach dé-úsáide a fhorbairt mar chnámh droma TF líonra rialaithe onnmhairí an Aontais. Tá príomhról ag an ardán sin i gcur i bhfeidhm éifeachtach an Rialacháin.

Forbraíodh feidhmiúlachtaí nua chun tacú le malartú na faisnéise faoi dhiúltuithe d'aistrithe laistigh den Aontas, agus chun tacú leis an athbhreithniú agus leis an nuashonrú tráthrialta ar dhiúltuithe. Go háirithe, chuir an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid an t-athbhreithniú ar dhiúltuithe i gcrích in 2013 agus chuaigh sé chun cinn san athbhreithniú ar shonraí 2014.

Cuireadh feabhas ar fheidhmiúlachtaí eile an chórais leictreonaigh dhé-úsáide, mar a leanas:

- a) Cuireadh feidhmiúlacht nua chun athbhreithniú a dhéanamh ar dhiúltuithe chun feidhme i mí Eanáir 2022;
- b) Cruthaíodh modúl nua i mí an Mhárta 2022 chun tacú le comhroinnt faisnéise a bhaineann le fógraí/údaruithe agus diúltuithe, de réir na rialacháin maidir le smachtbhannaí na Rúise agus na Bealarúise. Tugadh isteach nuashonruithe ina dhiaidh sin chun athruithe a raibh gá leo a chur chun feidhme tar éis pacáistí smachtbhannaí a thabhairt cothrom le dáta; agus
- c) Le feidhmiúlacht nua, bhíothas in ann faisnéis a mhalartú leis na Ballstáit maidir le cur chun feidhme smachtbhannaí na Rúise.

Ba é 2022 an dara bliain d'oibriú an chórais ríomhcheadúnaithe dé-úsáide freisin, lena ligtear d'údarais inniúla agus d'onnmhaireoirí rialuithe a riar ar líne agus an t-ualach riaracháin a bhaineann leis na rialuithe sin a laghdú. Is é is aidhm dó córais as líne nó córais leictreonacha náisiúnta atá as dáta a ionadú, chun gur féidir malartuithe faisnéise níos sofhreagrúla a

---

<sup>22</sup>Tuarascáil ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir le cur chun feidhme Rialachán (AE) 2021/821 lena mbunaítear córas Aontais chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú (COM(2022) 434 final).

dhéanamh – lena n-áirítear sonraí ceadúnúcháin a thuairisciú don Choimisiún i gcomhthéacs Airteagal 26 den Rialachán. In 2021, cuireadh an córas ríomhceadúnaithe i bhfeidhm sa Laitvia agus sa Rómáin. In 2022, cuireadh tuilleadh feabhais air agus cuireadh in oiriúint é chun tacú le húdarás ceadúnúcháin na hIodáile (ó mhí Iúil 2022) agus bhí na hullmhúcháin d'údaráis na Slóivéine agus na Vallúine chun bheith ina n-úsáideoirí den chóras in 2023 fós ar siúl. Ar an gcaoi chéanna, léirigh an Ungáir agus an Bheilg (Réigiún na Bruiséile) spéis a bheith páirteach sa tionscadal.

Lasmuigh den Aontas, agus mar chuid dá idirphlé le tíortha comhpháirtíochta, tá roghanna á scrúdú ag an gCoimisiún chun an uirlis ríomhceadúnaithe a sholáthar do chomhpháirtithe. Chuir an Mholdóiv, an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin agus an tSeirbia in iúl gur spéis leo an uirlis a úsáid.

Tá forbairt an tionscadail r-Cheadúnúcháin ag dul i dtreonna nua freisin chun go mbeidh rialuithe níos éifeachtaí, mar shampla, tríd an gcóras r-Cheadúnúcháin a nascadh le córais náisiúnta chustaim trí thimpeallacht an Ionaid Ilfhreastail Chustaim. Fágann sé sin go bhfuil sé i bhfad níos éasca faisnéis a chomhroinnt thar theorainneacha agus le húdaráis chustaim, rud a laghdaíonn an t-ualach rialála ar oibreoirí agus a ligeann do bhainistiú uathoibríoch ceadúnúcháin. Déantar é sin tríd an ardán Malartaithe Deimhnithe 'CERTEX', arna bhainistiú ag Ard-Stiúirthóireacht an Chánachais agus an Aontais Custaim. Tá an t-idirnasc idir ríomhceadúnú agus na húdaráis chustaim náisiúnta i bhfeidhm ó bhí mhí na Nollag 2022 ann.

Arna iarraidh sin do na Ballstáit a bhfuil córais ríomhceadúnaithe á n-oibriú acu cheana féin, i mí Aibreáin 2022 thionscain an Coimisiún tionscadal nua 'droichead ríomhceadúnaithe' chun gur féidir córais náisiúnta cheadúnúcháin a nascadh le córais chustaim trí ríomhceadúnú. Tá an Fhionlainn mar chuid den tionscadal píolótach. Léirigh an Bheilg (Flóndras) spéis a bheith páirteach sa tionscadal.

### **3.7 Trédhearcacht agus for-rochtain**

Rannchuidigh an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid le hullmhú Thuarascáil Bhliantúil 2022 maidir le Rialú Onnmhairí – a foilsíodh in éineacht leis an dara Tuarascáil Bhliantúil maidir le Scagadh Infheistíochtaí Díreacha Coigríche<sup>23</sup> – lena gcuirtear páirtithe leasmhara ar an eolas faoi chur chun feidhme rialuithe onnmhairí dé-úsáide san Aontas Eorpach, lena n-áirítear maidir le gníomhaíochtaí an Ghrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid.

### **3.8 Tacaíocht don chomhar idirnáisiúnta**

I gcomhthéacs na Meithle um Rialú Onnmhairí de chuid na Comhairle Trádála agus Teicneolaíochta leis na Stáit Aontaithe, thacaigh an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid leis an bplé ábhartha maidir le hathonnmhairiú a shimpliú, go háirithe (i) chun cleachtais náisiúnta a fhiosrú maidir le hÚdarú Onnmhairiúcháin Ginearálta EU001 ón Aontas a chur i bhfeidhm; agus (ii) trí phléití saineolaithe tiomnaithe maidir le heisceachtaí ceadúnais na Stát Aontaithe lena n-údaráítear ítimí dé-úsáide de thionscnamh na Stát Aontaithe a athonnmhairiú ón Aontas.

---

<sup>23</sup> [https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=COM\(2022\)433&lang=ga](https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=COM(2022)433&lang=ga)

### 3.9 Taighde agus rialú dé-úsáide ar onnmhairí doláimhsithe

D'óstáil an Grúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid pléítí tiomnaithe maidir leis na hidirnáisc idir rialú onnmhairí agus taighde a bhaineann le teicneolaíocht dé-úsáide. Rinneadh pléítí den sórt sin faoi chuimsiú straitéis an Choimisiúin maidir le comhar idirnáisiúnta T&N (Fís Eorpach) agus bhraith sé ar thacaíocht shaineolaithe an Choimisiúin ó Ard-Stiúrthóireacht an Taighde agus na Nuálaíochta agus ó shaineolaithe seachtracha.

### 3.10 Forbhreathnú ar fhorbairtí a bhaineann le hítimí dé-úsáide in 2023 agus 2024

1. Nuashonruithe ar Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán:

- An 11 Eanáir 2023, d'fhoilsigh an Coimisiún Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/66 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán maidir le Dé-Úsáid in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh. Leis an nuashonrú bliantúil sin, tugtar an liosta i gcomhréir le cinní a rinneadh sna córais iltaobhacha rialaithe onnmhairí agus tá sé neamhspleách ar shrianta an Aontais ar onnmhairiú in aghaidh na Rúise nó na Bealarúise.
- An 23 Feabhra 2023, d'fhoilsigh an Coimisiún Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/996 in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh chun Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán a thabhairt cothrom le dáta go heisceachtúil chun ítimí atá faoi réir rialaithe faoi Ghrúpa na hAstráile a áireamh.
- An 15 Meán Fómhair 2023, d'fhoilsigh an Coimisiún Rialachán Tarmligthe 2023/2616 mar nuashonrú bliantúil rialta ar Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán. Tá an Rialachán seo i bhfeidhm ón bhí an 16 Meán Fómhair 2023 ann.
- An 5 Meán Fómhair 2024, ghlac an Coimisiún an nuashonrú bliantúil ar Iarscríbhinn I, a bhfuil coinne leis go dtiocfaidh sé i bhfeidhm 2 mhí ina dhiaidh sin.

2. Liostaí náisiúnta rialaithe na mBallstát

- D'fhoilsigh an Coimisiún an chéad tiomsú de liostaí náisiúnta rialaithe an Aontais an 20 Deireadh Fómhair 2023, lena n-áirítear na rialuithe náisiúnta a ghlac an Spáinn agus an Ísiltír maidir le teicneolaíochtaí áirithe atá ag teacht chun cinn. Rinneadh athbhreithniú air an 27 Meán Fómhair 2024 chun rialuithe náisiúnta a ghlac an Fhrainc a áireamh. Léiríonn an tiomsú sin rialuithe ar mhíreanna ar an leibhéal náisiúnta nár glacadh sna córais iltaobhacha maidir le teicneolaíochtaí áirithe atá ag teacht chun cinn. Is é sin an chéad tiomsú de liostaí náisiúnta rialaithe faoin Rialachán. Cuireann sé é ar a gcumas do na Ballstát ceanglais údarúcháin a fhorchur trí thagairt a dhéanamh do liostaí náisiúnta rialaithe na mBallstát eile a fhoilsítear sa tiomsú gan gá a bheith ann a rialuithe náisiúnta féin a ghlacadh.

3. Rialuithe onnmhairí faoin Straitéis Slándála Eacnamaíche

- Tar éis ghlacadh na Straitéise Slándála Eacnamaíche an 20 Meitheamh 2023<sup>24</sup>, d'fhoilsigh an Coimisiún Páipéar Bán maidir le Rialuithe Onnmhairí an 24 Eanáir 2024<sup>25</sup> ina leagtar amach conas rialuithe onnmhairí an Aontais a dhéanamh níos éifeachtaí i gcomhthéacs an teannais gheopholaitiúil atá ag dul i méid, d'fhonn seasamh níos fearr leis an tslándáil idirnáisiúnta agus leasanna slándála an Aontais a chosaint. Moltar leis an bPáipéar Bán gníomhaíochtaí gearrthéarmacha agus meántéarmacha chun feabhas a chur ar chomhordú na rialuithe onnmhairí ar ítimí dé-úsáide san Aontas. Áirítear ar na gníomhaíochtaí sin: rialuithe aonfhoirmeacha an

<sup>24</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/TXT/?uri=CELEX%3A52023JC0020&qid=1687525961309>

<sup>25</sup> <https://circabc.europa.eu/ui/group/aac710a0-4eb3-493e-a12a-e988b442a72a/library/a44df99c-18d2-49df-950d-4d48f08ea76f/details?download=true>

Aontais le haghaidh ítimí nár glacadh ar an leibhéal iltaobhach mar gheall ar bhaic nó moilleanna ar chórais rialaithe onnmhairí; fóram ar an leibhéal sinsearach a bhunú le haghaidh comhordú polaitiúil maidir le rialuithe onnmhairí; sásra chun comhordú níos fearr a dhéanamh ar liostaí rialaithe náisiúnta nua; agus an mheastóireacht ar Rialachán an Aontais maidir le Dé-Úsáid in 2025. Bhí an Páipéar Bán faoi réir comhairliúchán poiblí a bhí ar siúl ón 2 Feabhra go dtí an 30 Aibreán 2024, a bhfuarthas 23 fhreagra air, rud a chuir le pléití inmheánacha an Choimisiúin.

#### 4. Sriantha ar onnmhairiú in aghaidh na Rúise

- Le linn 2023 agus 2024, lean an Coimisiún go gníomhach de shrianta ar onnmhairiú dé-úsáide a dhéanamh níos doichte i gcomhthéacs smachtbhannaí in aghaidh na Rúise, lena n-áirítear trí 14<sup>ú</sup> pacáiste smachtbhannaí a ghlacadh i mí an Mheithimh 2024<sup>26</sup>. D'fhoilsigh an Coimisiún treoraíocht freisin chun tacú le cur chun feidhme agus forfheidhmiú agus chun dul timpeall ar smachtbhannaí a chomhrac. Go háirithe, d'fhorbair an Coimisiún, i gcomhar le comhpháirtithe – an tSeapáin, an Ríocht Aontaithe agus na Stáit Aontaithe – liosta d'Ítimí Coiteanna Ardtsaíochta, mar a thugtar orthu (mar a tugadh cothrom le dáta go deireanach i mí Feabhra 2024)<sup>27</sup>, lena n-áirítear earraí dé-úsáide agus ardteicneolaíochtaí a úsáidtear i gcórais arm Rúiseacha a fhaightear ar an láthair chatha san Úcráin nó atá criticiúil d'fhorbairt, do tháirgeadh nó d'úsáid na gcóras míleata sin de chuid na Rúise.

#### 5. For-rochtain idirnáisiúnta

- Phléigh an Coimisiún ábhair a bhaineann le rialú onnmhairí le comhpháirtithe amhail na Stáit Aontaithe le linn 2023. Go háirithe, an 10 Bealtaine 2023, pléadh sa cheathrú cruinniú den Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta idir na Stáit Aontaithe agus an tAontas Eorpach réimsí amhail éascú trádála agus cuireadh bonn láidir ar fáil don chomhar maidir le smachtbhannaí a bhaineann leis an Rúis. Tionóladh an cruinniú deireanach de pháirtithe leasmhara sa Chomhairle Trádála agus Teicneolaíochta an 19 Iúil 2023, inar díriodh ar athonnmhairiú ítimí dé-úsáide. Ar deireadh, bhí an chéad idirphlé fíorúil maidir le rialú onnmhairí ag an gCoimisiún leis an tSín an 26 Deireadh Fómhair 2023 agus bhí an dara ceann an 24 Deireadh Fómhair 2024.

## 4. RIALUITHE ONNMHAIRÍ AN AONTAIS – PRÍOMHSHONRAÍ

Cuirtear i láthair sa Roinn seo sonraí comhiomlána an Aontais maidir le rialú onnmhairí le haghaidh na bliana tagartha 2022. Mar gheall ar a méid, cuirtear na sonraí foluiteacha a sholáthair na Ballstáit i láthair i bhfoirm chomhdhlúite sa Doiciméad Inmheánach Oibre a ghabhann leis an tuarascáil. Cuireadh na sonraí ar fáil i gcomhréir le Treoirlínte tuairiscithe nua<sup>28</sup>, a chuirtear i bhfeidhm leis seo den chéad uair.

Le glacadh Rialachán (AE) 2021/821, léirigh an tAontas a ghealltanas chun tuairisciú poiblí agus trédhearcacht a neartú. Foráiltear le hAirteagal 26 den Rialachán go n-áireofar le foilsíú tuarascála bliantúla an Aontais maidir le cur chun feidhme rialuithe faisnéis ábhartha maidir le

---

<sup>26</sup> [https://finance.ec.europa.eu/eu-and-world/sanctions-restrictive-measures/overview-sanctions-and-related-resources\\_ga](https://finance.ec.europa.eu/eu-and-world/sanctions-restrictive-measures/overview-sanctions-and-related-resources_ga)

<sup>27</sup> [https://policy.trade.ec.europa.eu/news/eu-and-partners-expand-list-common-high-priority-items-further-weaken-russias-war-effort-2024-02-23\\_ga](https://policy.trade.ec.europa.eu/news/eu-and-partners-expand-list-common-high-priority-items-further-weaken-russias-war-effort-2024-02-23_ga)

<sup>28</sup> [Moladh \(AE\) 2024/214 ón gCoimisiún](#) an 10 Eanáir 2024 lena leagtar amach an mhodheolaíocht chun sonraí a bhailiú agus a phróiseáil chun an tuarascáil bhliantúil a ullmhú ar onnmhairiú, bróicéireacht, cúnaimh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú de bhun Rialachán (AE) 2021/821 ('na Treoirlínte').

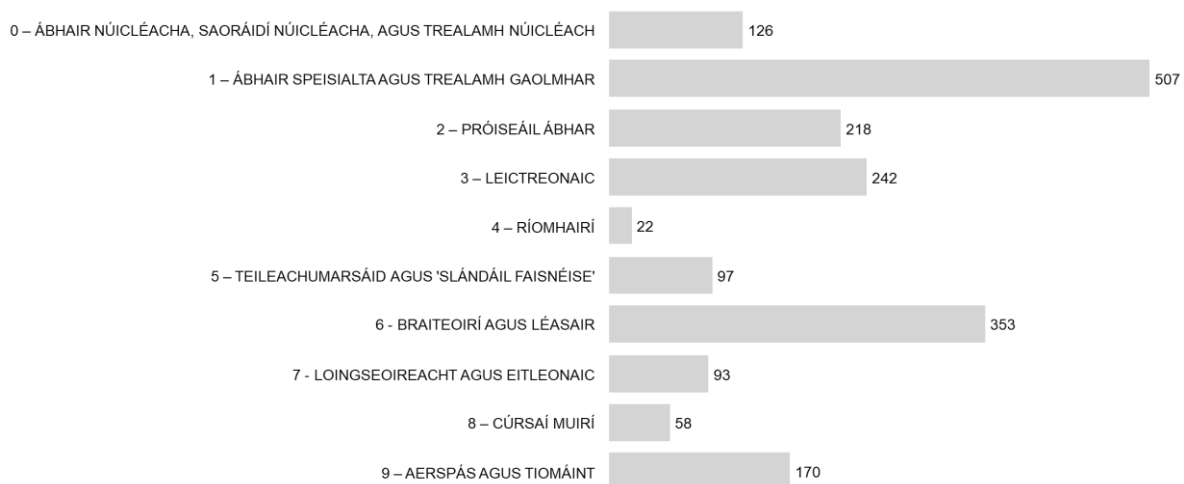
húdaruithe, diúltuithe agus toirmisc, mar aon le faisnéis maidir le rialuithe a riar agus a fhorfheidhmiú.

Ó bhí 2013 ann, tá sásra bailithe sonraí forbartha ag an nGrúpa Comhordúcháin um Dhé-Úsáid, ar bhonn deonach, agus thacaigh sé le tuarascáil bhliantúil chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle a ullmhú, tuarascáil ina bhfuil sonraí ceadúnaithe AE comhiomlánaithe agus faisnéis eile a bhaineann le rialú onnmhairí. Tugadh faoin mbailiú sonraí ar bhonn bliantúil agus méadaíodh an fhormaid de réir a chéile chun sonraí a bhaineann le cineálacha éagsúla údaruithe a ghabháil, mar aon le sonraí maidir le rialuithe a riar, a chur chun feidhme agus a fhorfheidhmiú.

Faoi na treoirlínte trédhearcachta a glacadh le déanaí, tá an mhodheolaíocht bailithe sonraí ceaptha le bheith inbhuanaithe le himeacht ama, rud a chuireann ar a gcumas do na Ballstáit faisnéis ábhartha a sholáthar don Choimisiún ar bhealach éifeachtúil agus costéifeachtach, atá fóna ó thaobh staidrimh de agus aird chuí á tabhairt ar fhaisnéis phearsanta, faisnéis atá íogair ó thaobh na tráchtála de nó faisnéis chosanta maidir le cosaint, beartas eachtrach nó slándáil náisiúnta a chosaint.

#### 4.1. Cineál ítimí

Baineann an Rialachán go príomha le honnmhairiú níos mó ná 1 800 ítim dé-úsáide a liostaítear i Liosta Rialaithe an Aontais, a aicmítear i 10 gCatagóir (Fíor 1). Is é sin an bhunreásúnaíocht a thug ar shaineolaithe an Aontais na hiontrálacha in Iarscríbhinn I a ghrúpáil de réir ‘cineálacha ítimí’ chun críoch thuarascáil bhliantúil an Aontais<sup>29</sup>.



*Fíor 1: An líon ítimí dé-úsáide a liostaítear sna 10 gCatagóir d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán*

Chun an leibhéal trédhearcachta is gá sa tuairisciú poiblí a cheadú agus bailiú éifeachtúil inbhuanaithe sonraí á áirithiú le himeacht ama, an bhonnlíne maidir le cinneadh cineálacha ítimí, rinneadh cinneadh go dtógfadh an bhonnlíne ar aicmiú ítimí dé-úsáide ar leibhéal 5 dhigit<sup>30</sup> agus é á áirithiú ag an am céanna go dtacóidh an cinneadh maidir le ‘cineálacha ítimí’ le faisnéis fhiúntach a sholáthar ó thaobh slándála, beartais agus trádála de. Tugtar tuairisc in Iarscríbhinn A a ghabhann leis na Treoirlínte ar an liosta de 52 ‘cineál ítimí’ a úsáidtear chun

<sup>29</sup> Cf. Airteagal 26(2), mír 1 den Rialachán.

<sup>30</sup> E.g. ECCN 0A001: Imoibreoírí núicléacha.

sonraí ceadúnúcháin a bhailiú agus chun an tuarascáil bhliantúil seo a ullmhú. Déantar na húdaruithe a mhiondealú de réir cineáil ítime agus de réir cinn scríbe ábhartha i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin agus cineál, cuspóir agus saintréithe na gcineálacha éagsúla údaruithe á gcur san áireamh, chomh maith leis na cleachtais éagsúla sna Ballstáit maidir le húdaruithe a dheonú agus sonraí a bhailiú. Thairis sin, ba ghá an bailiú sonraí ábhartha agus an cur isteach sonraí ábhartha ag na Ballstáit chuig an gCoimisiún a oiriúnú de réir shainiúlachtaí na gcineálacha éagsúla údaruithe agus cleachtas náisiúnta. Ar an gcúis sin, soláthraítear leis na figiúirí a chuirtear i láthair sa tuarascáil seo an líon Ballstát a sholáthair na sonraí is bun le gach cineál údaraithe. Aithnítear leis an modheolaíocht sin freisin go bhféadfadh údaruithe tagairt a dhéanamh d'ítimí iomadúla a thagann faoi roinnt cineálacha éagsúla ítimí.

Maidir le hítimí cibearfhaireachais, cuimsítear leis an sainmhíniú in Airteagal 2, pointe (20) an dá ítim a liostaítear in Iarscríbhinn I mar aon le hítimí neamhliostaithe. Saináithnítear le hIarscríbhinn B a ghabhann leis na Treoirlínte cúig ítim in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán lena gcomhlíontar an sainmhíniú in Airteagal 2, pointe (20). Is ar bhonn cás ar chás a dhéanann na Ballstáit agus an Coimisiún laistigh den Sainghrúpa um Theicneolaíocht Faireachais an cinneadh an gcomhlíonann ítim shonrach neamhliostaithe ceanglais an tsainmhíne dhlíthiúil. Ní mór iarratais agus údaruithe le haghaidh ítimí cibearfhaireachais neamhliostaithe a áireamh leis an tuarascáil bhliantúil freisin i gcomhréir le hAirteagal 26(2) den Rialachán, bunaithe ar shonraí a sholáthraíonn na Ballstáit. Is féidir iarratais agus údaruithe le haghaidh ítimí liostaithe eile a áireamh sa tuarascáil, bunaithe ar chinneadh an údaráis inniúil ábhartha.

#### **4.2 Forbhreathnú ar údaruithe de réir cineál ceadúnais<sup>31</sup>**

In 2022, ba é luach iomlán na trádála dé-úsáide údaraithe<sup>32</sup> EUR 57,3 billiún, is é sin, 2 % d'onnmhairí earraí lasmuigh den Aontas (Fíor 2). I dtéarmaí uimhreacha, is é sin 138 764 údarú agus fógra<sup>33</sup>. Maidir leis na cineálacha údaruithe, tagann formhór na n-idirbheart faoi Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas (93 311), faoi Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta (26 953) agus faoi cheadúnais aonair (17 072). I dtéarmaí luacha, ba iad na cineálacha ceadúnas ba thábhachtaí údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána (EUR 27.3 billiún), údaruithe aonair onnmhairiúcháin (EUR 17.1 billiún) agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas (EUR 9.6 billiún).

#### **4.3 Diúltuithe agus toirmisc**

In 2022, tuairiscíodh 813 dhiúltú ar luach EUR 0.98 billiún. Léiríonn na figiúirí sin nár diúltaíodh ach do chuid bheag d'onnmhairí an Aontas (0.04 % de luach na n-onnmhairí iomlána earraí lasmuigh de AE27 an bhliain sin).

---

<sup>31</sup> Tabhair do d'aire, i gcomhréir leis an tríú mír d'Airteagal 26(2) den Rialachán, nach n-áirítear le Ranna 4.2 go 4.7 den tuarascáil seo sonraí a bhaineann le hítimí cibearfhaireachais. Soláthraítear faisnéis maidir leis na hítimí sin i Roinn 4.8 thíos.

<sup>32</sup> Tabhair do d'aire go n-áirítear leis sin sonraí deonacha maidir le húsáidí Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta agus Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas.

<sup>33</sup> Tabhair do d'aire go n-áirítear leis sin sonraí deonacha maidir le húsáidí Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta agus Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas.

## Údaruithe onnmhairiúcháin de réir cineál ceadúnais

Cineál ceadúnais	Luach EUR	Méid
Údarú aonair onnmhairiúcháin	17 106M [25]	17,072 [25]
Údarú foriomlán onnmhairiúcháin	27 333M [19]	588 [24]
Údarú ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta (úsáidí)	846M [8]	26,953 [9]
Údarú ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas (úsáidí)	9 653M [16]	93,311 [20]
Údarú bróicéireachta	1M [8]	6 [8]
Údarú cúnaimh theicniúil	3M [9]	4 [9]
Údarú idirthurais	38M [10]	125 [10]
Údarú faoi bheart rialaithe Náisiúnta	1 062M [9]	115 [9]
Údarú le haghaidh ítimí neamhliostaithe	55M [15]	219 [15]
Údarú idirthurais laistigh den Aontas	1 254M [16]	371 [16]

I gcás gach pointe tomhais a thaispeántar sa chairt, léirítear idir lúibíní an líon Ballstát a sholáthraíonn na sonraí foluiteacha

### Fíor 2: Údaruithe onnmhairiúcháin de réir cineál ceadúnais

#### 4.4 Údaruithe aonair

Is é atá in údaruithe aonair ceadúnais a thugtar d'aon onnmhaireoir sonracha amháin le haghaidh aon úsáideoir deiridh nó aon choinsíní amháin i dtríú tír agus lena gcumhdaítear aon ítim dé-úsáide amháin nó níos mó. Chun críche na tuarascála seo, meastar gur ceadúnais aonair iad údaruithe aonair onnmhairiúcháin, údaruithe bróicéireachta, údaruithe cúnaimh theicniúil, údaruithe idirthurais, údaruithe aistrithe laistigh den Aontas, údaruithe faoi bheart rialaithe náisiúnta agus údaruithe le haghaidh ítimí neamhliostaithe, mar a shonraítear sna Treoirínte.

Leis an bhforbhreathnú ar údaruithe aonair in 2022 de réir na 10 gCatagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán, mar aon le hítimí neamhliostaithe atá faoi réir rialuithe (Fíor 3), léirítear gur deonaíodh an líon is airde údaruithe i dtéarmaí luach margaidh do Chatagóir 0 *Ábhair, saoráidí agus trealamh núicléach* (EUR 8,1 billiún, 41 % den iomlán), agus ina dhiaidh sin do Chatagóir 2 *Próiseáil ábhar* (EUR 2,5 billiún, 13 % den iomlán), agus do Chatagóir 5 *Teileachumarsáid agus 'an tslándáil faisnéise'* (EUR 2,3 billiún, 12 % den iomlán). Maidir le méid na n-údaruithe aonair, ba é Catagóir 2 *Próiseáil ábhar* (5 592, is é sin 29 % den iomlán) an figiúr is mó, agus ina dhiaidh sin Catagóir 1 *Ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar* (4 501, is é sin 23 % den iomlán), agus Catagóir 5 *Teileachumarsáid agus 'slándáil faisnéise'* (3 205, is é sin 17 % den iomlán).

Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821

Catagóir ítimí	Luach EUR	Méid
0 ÁBHAIR, SAORÁIDÍ, AGUS TREALAMH NÚICLÉACH	8 057M	1,303
1 ÁBHAIR SPEISIALTA AGUS TREALAMH GAOLMHAR	1 315M	4,501
2 PRÓISEÁIL ÁBHAR	2 465M	5,592
3 LEICTREONAC	1 683M	1,666
4 RÍOMHAIRÍ	14M	44
5 TEILEACHUMARSÁID AGUS 'SLÁNDÁIL FAISNÉISE'	2 320M	3,205
6 BRAITEOIRÍ AGUS LÉASAIR	1 147M	1,863
7 LOINGSEOIREACHT AGUS EITLEONAC	57M	345
8 CÚRSAÍ MUIRÍ	35M	77
9 AERSPÁS AGUS TIOMÁINT	1 510M	469
X ÍTIMÍ NEAMHLIOSTAITHE	1 114M	276

Sholáthair 27 mBallstát sonraí

*Fíor 3: Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821*

Léirítear le miondealú ar luach údaruithe aonair de réir cineálacha ítimí (Fíoracha 4.1 agus 4.2) gurb iad 0EC1 *Ábhair, saoráidí, gléasraí agus trealamh núicléach* (EUR 6.4 billiún, 33 % den iomlán), 2EC1 *Uirlisí agus córais mheaisíní agus comhphárteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch* (EUR 1.8 billiún, 9 % den iomlán), 5EC2 *Míreanna agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailíse* (EUR 1.3 billiún, 7 % den iomlán), 9EC1 *Innill aeraspáis agus tuirbíní gás (seachas aerárthaí gan foireann)* (EUR 1.1 billiún, 6 % den iomlán), agus XEC1 *Eile/neamhliostaithe* (EUR 1.1 billiún, 6 % den iomlán).

Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir cineál ítimí in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) 2024/214 ÓN gCOIMISIÚN

Cineál ítim	Luach EUR	Méid	
0EC1	Ábhair, saoráidí, gléasra agus trealamh núicléach	6 427M	883
0EC2	Bogearraí le haghaidh ábhair núicléacha, saoráidí núicléacha agus trealamh núicléach	539M	131
0EC3	Teicneolaíocht le haghaidh ábhair núicléacha, saoráidí núicléacha agus trealamh núicléach	1 091M	289
1EC1	Ábhair, comhpháirteanna agus struchtúir le haghaidh aerárthai/aerospás	30M	177
1EC2	Pléascáin, liáin agus trealamh gaolmhar	455M	509
1EC3	Ábhair shnáithíneacha, fhiliméadacha, agus trealamh táirgthe	254M	176
1EC4	Miotail agus cóimhiotail speisialta agus trealamh lena n-aghaidh	203M	597
1EC5	Ítimí agus trealamh sa réimse núicléach	5M	73
1EC6	Ceimiceáin thocsaineacha, réamhtheachtaithe, pataiginí, tocsainí agus orgánaigh	303M	2,832
1EC7	géinmhodhnaíthe, trealamh gaolmhara cosanta agus braite agus comhpháirteanna gaolmhara	5M	92
1EC8	Bogearraí le haghaidh ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar	60M	45
2EC1	Teicneolaíocht le haghaidh ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar	60M	45
2EC1	Uirlisí agus córais measíní agus comhpháirteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch	1 784M	2,266
2EC2	Trealamh monaraithe ceimicigh agus bitheolaíoch	603M	2,755
2EC3	Bogearraí le haghaidh próiseáil ábhar	77M	542
2EC4	Teicneolaíocht le haghaidh próiseáil ábhar	2M	29
3EC1	Ítimí leictreonacha agus comhpháirteanna leictreonacha	256M	588
3EC2	Cóimeálacha leictreonacha, modúil leictreonacha agus trealamh leictreonach	12M	155
3EC3	Ítimí leictreonacha is féidir a úsáid i bhfeidhmeanna núicléacha	512M	569
3EC4	Trealamh chun feistí leathsheoltóra a mhonarú agus a thástáil nó ábhair	710M	173
3EC5	Ábhair leathsheoltóra	6M	38
3EC6	Bogearraí le haghaidh leictreonaic	4M	28
3EC7	Teicneolaíocht le haghaidh leictreonaic	183M	115
4EC1	Ríomhairí	14M	44
5EC1	Ítimí agus trealamh teileachumarsáide	797M	249

Sholáthair 27 mBallstát sonraí

Fíor 4.1: Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir cineál ítimí (Cuid 1)

Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir cineál ítimí in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) 2024/214 ÓN gCOIMISIÚN

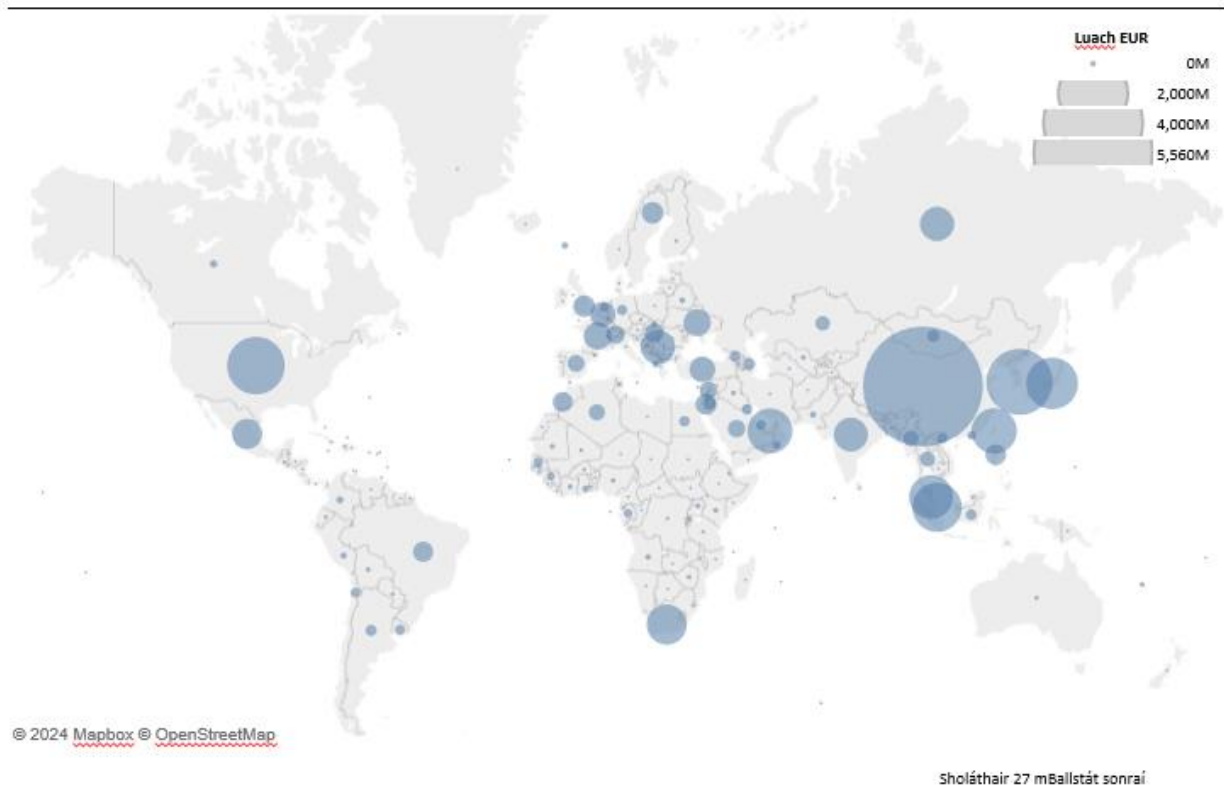
Cineál ítim	Luach EUR	Méid
5EC2 Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailise	1 344M	1,996
5EC3 Bogearraí le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	142M	916
5EC4 Teicneolaíocht le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	37M	44
6EC1 Trealamh optúil agus fuaimiúil, comhpháirteanna gaolmhara agus ábhair ghaolmhara braiteoirí eile	234M	1,078
6EC2 Léasair, trealamh gaolmhar agus ábhair ghaolmhara	706M	642
6EC3 Córais radair, trealamh gaolmhar agus comhpháirteanna gaolmhara	127M	101
6EC4 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	8M	21
6EC5 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	72M	21
7EC1 Trealamh le haghaidh loingseoireachta támhúil	47M	295
7EC2 Trealamh eile a bhaineann le loingseoireacht agus le heitleonaic	9M	26
7EC4 Trealamh táirgthe le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	1M	4
7EC5 Bogearraí le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	0M	5
7EC6 Teicneolaíocht le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	1M	15
8EC1 Feithiclí íntumtha agus árthaí dromchla agus córais, trealamh agus comhpháirteanna muirí gaolmhara	32M	56
8EC2 Ábhair agus trealamh le haghaidh soithí muirí	3M	21
9EC1 Innill aerspáis agus gástuirbíní (seachas aerárthach gan foireann)	1 122M	107
9EC2 Aerárthach gan foireann agus tiomáintí lena n-aghaidh	130M	204
9EC3 Roicéid agus spásárthaí	86M	64
9EC4 Roicéadinnill	0M	6
9EC5 Trealamh le haghaidh gaoth-thollán, saoráidí tástála agus cuasán	0M	3
9EC6 Bogearraí le haghaidh aerspáis agus tiomána	90M	41
9EC7 Teicneolaíocht le haghaidh aerspáis agus tiomána	81M	44
XEC1 Eile/neamhliostaithe	1 114M	276

Sholáthair 27 mBallstát sonraí

Fíor 4.2: Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir cineál ítimí (Cuid 2)

Maidir le cinn scríbe a chumhdaítear le húdaruithe aonair (Fíoracha 5 agus 6), ba í an tSín an ceann scríbe is mó de réir luacha (EUR 5.6 billiún, 28 % den iomlán), agus ina dhiaidh sin an Chóiré Theas (EUR 1.7 billiún, 9 % den iomlán), na Stáit Aontaithe (EUR 1.3 billiún, 7 % den iomlán), an tSeapáin (EUR 1.04 billiún, 5 % den iomlán) agus Singeapór (EUR 994 mhilliún, 5 % den iomlán). Ar an iomlán, is ó na 25 cheann scríbe is mó lasmuigh den Aontas atá 90 % d'údaruithe aonair de réir luacha<sup>34</sup>. Maidir le haistrithe laistigh den Aontas, ba iad na príomhchinn scríbe an Fhrainc (EUR 301 mhilliún), an Bheilg (EUR 251 mhilliún), an tSualainn (EUR 188 milliún), an Ungáir (EUR 141 mhilliún) agus an Spáinn (EUR 113 mhilliún). I gcomparáid le cinn scríbe lasmuigh den Aontas, is cosúil go bhfuil aistrithe laistigh den Aontas teoranta toisc nach gá formhór na n-onnmhairí dé-úsáide laistigh den Aontas a údarú de réir an Rialacháin.

#### Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir ceann scríbe



Fíor 5: Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir ceann scríbe

<sup>34</sup> Tabhair do d'aire go gcomhfhreagraíonn údaruithe onnmhairiúcháin ag a bhfuil ceann scríbe chuig Cónaidhm na Rúise do dhíolúintí agus maoluithe i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 833/2014 ón gComhairle an 31 Iúil 2014 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise ghníomhaíochtaí na Rúise i ndíchoibhsú staid na hÚcráine.

## Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir na gceann scríbe is mó

Lasmuigh den Aontas	Luach EUR	Laistigh den Aontas	Luach EUR
an tSín	5 560M	an Fhrainc	301M
an Chóiré Theas	1 696M	an Bheilg	251M
Stáit Aontaithe Mheiriceá	1 287M	an tSualainn	188M
an tSeapáin	1 035M	an Ungáir	141M
Singéapór	944M	an Spáinn	113M
an Téaváin	796M	an Ghearmáin	43M
Aontas na nÉimíriochtaí Araib	783M	an Ísiltír	27M
an Mhalaeisia	750M	an tSlóvaic	14M
an Afraic Theas	626M	an Fhionlainn	6M
an tSeirbia	461M	Poblacht na Seice	6M
Cónaidhm na Rúise	457M	an Ostair	4M
an India	452M	an Iodáil	4M
Meicsiceo	360M	an Pholainn	2M
an Úcráin	291M	an Bhulgáir	2M
An Tuirc	260M	an Ghréig	2M
an Ríocht Aontaithe	186M	an tSlóivéin	1M
Iosrael	177M	an Danmhairg	1M
na hOileáin Philipíneacha	170M	an Phortaingéil	1M
an Bhrasáil	161M	Éire	0M
Maracó	156M	an Liotuáin	0M
an Eilvéis	137M	Máita	0M
an Araib Shádach	121M	Lucsamburg	0M
an Liobáin	118M	an Rómáin	0M
an Ailgéir	103M	an Laitvia	0M
Maenmar	98M	an Chróit	0M
an Téalainn	89M	an Chipir	0M
an Chasacstáin	85M		
an Mhongóil	59M		
an Asarbaiseáin	58M		
an Iordáin	53M		
an Airgintín	50M		
an Indinéis	48M		
an tSeoirsia	46M		
Cuáit	44M		
an Éigipt	44M		
Uragua	41M		
Vítneam	39M		
an tSile	39M		
Catar	38M		
an tSeineagáil	37M		
Hong Cong	31M		
an Ghabúin	28M		
an Ghuine	26M		

Sholáthair 27 mBallstát sonraí

Fíor 6: Údaruithe aonair onnmhairiúcháin de réir na gceann scríbe is mó lasmuigh den Aontas agus de réir cinn scríbe laistigh den Aontas

### 4.5 Údaruithe Onnmhairiúcháin Foriomlána

Agus aird á tabhairt ar chineál, ar chuspóir agus ar shaintréithe gach cineáil údaraithe, aithnítear sna Treoirlínte gurb iad luachanna onnmhairiúcháin measta nó neamhtheoranta is minice a bhíonn sna húdaruithe onnmhairiúcháin foriomlána agus go ndeonaítear iad le haghaidh ítim amháin nó níos mó agus ceann scríbe amháin, nó le haghaidh ítim amháin nó níos mó agus níos mó ná ceann scríbe amháin. Dá réir sin, laghdaíonn údaruithe foriomlána an t-ualach riaracháin ar na húdaráis inniúla agus na honnmhaireoirí maidir le hidirbhearta comhchosúla agus/nó idirbhearta rialta. Chun cuspóirí neamhleata a chosaint, ceanglaítear ar onnmhaireoirí clár

inmheánach comhlíontachta a dhréachtú agus a chur isteach chun cáiliú do cheadúnas foriomlán. Ós rud é go bhfágann an Rialachán cumraíocht nithiúil na n-údaruithe foriomlána faoi na Ballstáit, tá feidhm ag cleachtais éagsúla ar fud na mBallstát freisin. Chun faisnéis fhiúntach a sholáthar don phobal, agus cleachtais náisiúnta éagsúla agus réasúnaíocht na n-údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána á gcur san áireamh, déantar an bailiú agus an tuairisciú sonraí ábhartha a oiriúnú leis na Treoirí. Soláthraíonn na Ballstáit sonraí ceadúnúcháin don Choimisiún dá réir sin, agus bíim á leagan ar an méid seo a leanas: (i) luach iomlán an údaraithe onnmhairiúcháin foriomlána (EUR 27,3 billiún, is é sin 48 % den luach údaraithe in 2022) agus (ii) miondealú ar mhéid iomlán na gceadúnas foriomlán de réir cineálacha ítimí (Fíoracha 8.1 agus 8.2) agus cinn scríbe (Fíoracha 9.1 agus 9.2).

De réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán (Fíor 7), deonaíodh formhór na n-údaruithe de réir méid do Chatagóir 5 *Teileachumarsáid agus 'slándáil faisnéise'* (39 %), do Chatagóir 2 *Ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar* (11 %) agus do Chatagóir 6 *Braiteoirí agus léasair* (11 %).

Má dhéantar méid na n-údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána a mhiondealú de réir cineálacha ítimí (Fíoracha 8.1 agus 8.2), léirítear gurb iad na cúig ítim is mó 5EC2 *Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailíse* (18 %), 5EC3 *Bogearraí le haghaidh teileachumarsáide agus slándála faisnéise* (14 %), 6EC1 *Trealamh optúil agus fuaimiúil, comhpháirteanna gaolmhara agus ábhair ghaolmhara; braiteoirí eile* (10 %), 4EC1 *Ríomhairí* (8 %), agus 5EC4 *Teicneolaíocht le haghaidh na teileachumarsáide agus na slándála faisnéise* (7 %).

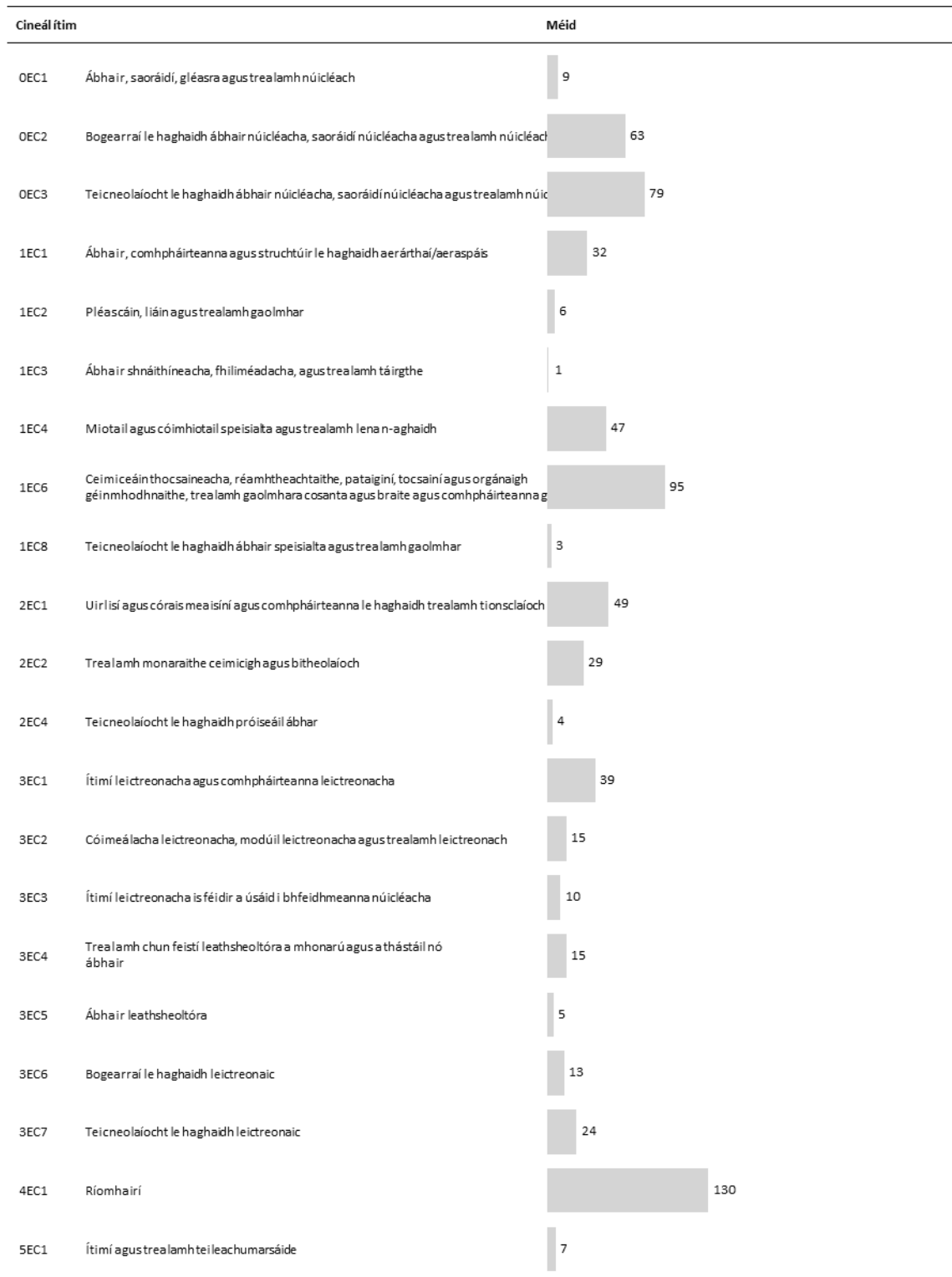
**Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821**

Catagóir ítimí	Méid
0 ÁBHAIR, SAORÁIDÍ, AGUS TREALAMH NÚICLÉACH	151
1 ÁBHAIR SPEISIALTA AGUS TREALAMH GAOLMHAR	184
2 PRÓISEÁIL ÁBHAR	82
3 LEICTREONAC	121
4 RÍOMHAIRÍ	130
5 TEILEACHUMARSÁID AGUS 'SLÁNDÁIL FAISNÉISE'	654
6 BRAITEOIRÍ AGUS LÉASAIR	182
7 LOINGSEoireacht agus eitleonaic	100
8 CÚRSAÍ MUIRÍ	18
9 AERSPÁS AGUS TIOMÁINT	37

Sholáthair 23 Ballstát sonraí

*Fíor 7: Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821*

Údaruithe onmhairiúcháin foriomlána de réir cineál ítimí in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) 2024/214 ÓN gCOIMISIÚN



Sholáthair 23 Bhallstát sonraí

Fíor 8.1: Údaruithe onmhairiúcháin foriomlána de réir cineál ítimí (Cuid 1)

Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir cineál ítimí in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) 2024/214 ÓN gCOIMISIÚN

Cineál ítim	Méid
5EC2 Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailise	305
5EC3 Bogearraí le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	234
5EC4 Teicneolaíocht le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	108
6EC1 Trealamh optúil agus fuaimiúil, comhpháirteanna gaolmhara agus ábhair ghaolmhara braiteoirí eile	159
6EC2 Léasair, trealamh gaolmhar agus ábhair ghaolmhara	9
6EC3 Córais radair, trealamh gaolmhar agus comhpháirteanna gaolmhara	4
6EC4 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	1
6EC5 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	9
7EC1 Trealamh le haghaidh loingseoireachta támhúil	83
7EC2 Trealamh eile a bhaineann le loingseoireacht agus le heitleonaic	3
7EC5 Bogearraí le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	5
7EC6 Teicneolaíocht le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	9
8EC1 Feithiclí intumtha agus árthaí dromchla agus córais, trealamh agus comhpháirteanna muirí gaolmhara	11
8EC3 Bogearraí muirí	3
8EC4 Teicneolaíocht muirí	4
9EC1 Innill aerospáis agus gástuirbíní (seachas aerárthach gan foireann)	7
9EC2 Aerárthach gan foireann agus tiomáintí lena n-aghaidh	16
9EC3 Roicéid agus spásárthaí	1
9EC6 Bogearraí le haghaidh aerospáis agus tiomána	1
9EC7 Teicneolaíocht le haghaidh aerospáis agus tiomána	12

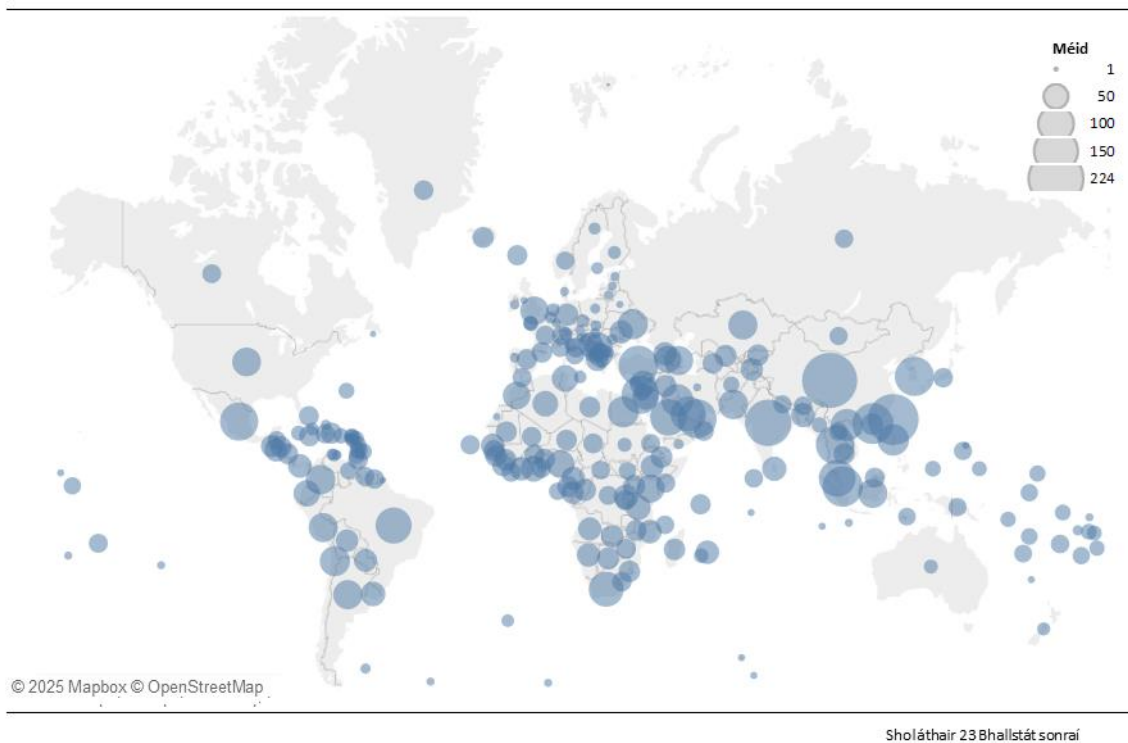
Sholáthair 23 Bhallstát sonraí

Fíor 8.2: Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir cineál ítimí (Cuid 2)

Maidir le cinn scríbe (Fíoracha 9 agus 10), deonaíodh formhór na n-údaruithe de réir méid le haghaidh onnmhairí a raibh a gceann scríbe sa tSín (3 %), sa Téaváin (2 %), san India (2 %), i Hong Cong (1 %) agus i Singeapór (1 %). Ar an iomlán, níl sna 25 cheann scríbe is mó ach

31 % d'údaruithe de réir mhéid na n-údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána, ós rud é gur minic a chumhdaíonn ceadúnas foriomlán cinn scríbe iomadúla<sup>35</sup>.

Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir cinn scríbe



Fíor 9: Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir cinn scríbe

<sup>35</sup> Ibid.

**Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir na gceann scríbe is mó**

Ceann scríbe	Méid
an tSín	224
an Téaváin	191
an India	159
Hong Cong	123
Singeapór	120
An Tuirc	115
an Chóiré Theas	113
Aontas na nÉimíriochtaí Arabacha	112
an Téalainn	110
Meicsiceo	108
Iosrael	106
an Mhalaeisia	100
an Araib Shádach	98
an Bhrasail	96
Catar	91
an Afraic Theas	90
Cuáit	77
Vítneam	76
na hOileáin Philipíneacha	73
an Éigipt	71
an Úcráin	67
an tSile	67
an Phacastáin	65
an Cholóm	65
Peiriú	63
an Chasacstáin	63
an Indinéis	63
an Asarbaiseáin	63
an Airgintín	63
Stáit Aontaithe Mheiriceá	61
an Ríocht Aontaithe	60
an Chéinia	59
an Nigéir	58
Maracó	57
an tSeirbia	56
an Airméin	54
an Túinéis	53
an Liobáin	52
Eacuadór	52
Bairéin	52
Gána	50
an Iordáin	49
an Ailgéir	49
an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin	48
Cósta Ríce	46
Uragua	45
an Tansáin	45
Ruanda	45
Poblacht Iar-Iúslavach na Macadóir	44
Srí Lanca	44

Sholáthair 23 Bhallstát sonraí

*Fíor 10: Údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir na gceann scríbe is mó*

## 4.6 Údaruithe Ginearálta Náisiúnta agus Údaruithe Ginearálta ón Aontas

Eisítear Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin náisiúnta agus Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas chun trádáil ítimí dé-úsáide a éascú agus, an tráth céanna, an t-ualach riaracháin ar onnmhaireoirí agus ar údaráis rialaithe onnmhairí a laghdú.

Deonaíonn an tAontas Eorpach Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas (UGO AE) d'onnmhaireoirí a thugann fógra d'údaráis inniúla agus na réamhchoinníollacha ábhartha a bhunaítear sa Rialachán á gcomhlíonadh acu. Déantar foráil sa Rialachán maidir le hocht gcineál UGO AE<sup>36</sup>.

Bhí formhór mór úsáidí UGO na AE in 2022 ag freagairt do EU001 (86 % i dtéarmaí luacha, 95 % den mhéid), agus bhí 10 gceann scríbe ann lena n-áirítear roinnt comhpháirtithe trádála tábhachtacha don Aontas.

### Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas

AITHEANTAS UGO AE	Luach EUR	Méid
EU001	8 256M	89,088
EU002	13M	669
EU003	10M	163
EU004	4M	63
EU005	33M	269
EU006	28M	2,078
EU007	4M	578
EU008	8M	208

Sholáthair 17 mBallstát sonraí

### Fíor 11: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas

Deonaíonn na Ballstáit Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta d'onnmhaireoirí a thugann fógra d'údaráis inniúla agus na réamhchoinníollacha ábhartha a bhunaítear le dlíthe náisiúnta is infheidhme á gcomhlíonadh acu. Soláthraítear liosta na nÚdaruithe Náisiúnta Ginearálta Onnmhairiúcháin a chuir na Ballstáit in iúl le haghaidh 2022 in Iarscríbhinn a

<sup>36</sup> EU001 – Onnmhairí chuig an Astráil, Ceanada, an Íoslainn, an tSeapáin, an Nua-Shéalainn, an Iorua, an Eilvéis, Lichtinstéin, an Ríocht Aontaithe agus Stáit Aontaithe Mheiriceá.

AE002 – Ítimí áirithe dé-úsáide a onnmhairiú chuig cinn scríbe áirithe.

EU003 – Onnmhairiú tar éis deisiúcháin/athsholáthair.

EU004 – Onnmhairiú sealadach le haghaidh taispeántas nó aontáí.

EU005 – Teileachumarsáid.

EU006 – Ceimiceáin.

EU007 – Aistrithe teicneolaíochta inghrúpa.

EU008 – Criptiú.

ghabhann leis an tuarascáil seo, ina sonraítear cinn scríbe agus cineálacha ítimí a áirítear le gach UGO Náisiúnta.

I bhFigiúr 12, miondealaítear luach UGOnna AE agus Náisiúnta de réir na gCatagóirí in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán. Comhfhreagraíonn na luachanna is airde do Chatagóir 5 *Teileachumarsáide agus 'slándáil faisnéise'* (EUR 4.98 billiún, 46 % den iomlán), Catagóir 3 *Leictreonaic* (EUR 1.64 billiún), Catagóir 2 *Próiseáil ábhar* (EUR 1.56 billiún, 15 % den iomlán) agus Catagóir 9 *Aerspás agus tiomáint* (EUR 1.30 billiún, 15 % den iomlán).

**Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821**

Catagóir ítimí	Luach EUR
0 ÁBHAIR, SAORÁIDÍ, AGUS TREALAMH NÚICLÉACH	7M
1 ÁBHAIR SPEISIALTA AGUS TREALAMH GAOLMHAR	541M
2 PRÓISEÁIL ÁBHAR	1 557M
3 LEICTREONAIK	1 641M
4 RÍOMHAIRÍ	22M
5 TEILEACHUMARSÁID AGUS 'SLÁNDÁIL FAISNÉISE'	4 971M
6 BRAITEOIRÍ AGUS LÉASAIR	424M
7 LOINGSEOIREACHT AGUS EITLEONAIK	246M
8 CÚRSAÍ MUIRÍ	15M
9 AERSPÁS AGUS TIOMÁINT	1 292M

Sholáthair 13 Bhallstát sonraí

*Fíor 12: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir catagóir ítimí in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/821*

Le miondealú luach UGOnna AE agus Náisiúnta de réir cineálacha ítimí (Fíoracha 13.1 agus 13.2), léirítear gurb iad na 5 ítim is mó 5EC2 *Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailíse* (EUR 4.81 billiún, 45% den iomlán), 3EC4 *Trealamh chun feistí nó ábhair leathsheoltóra a mhonarú agus a thástáil* (EUR 1.32 billiún, 12% den iomlán), 9EC3 *Roicéid agus spásárthaí* (EUR 961 milliún, 9% den iomlán), 2EC1 *Uirlisí agus córais meaisíní agus comhpháirteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch* (EUR 860 milliún, 8% den iomlán), agus 2EC2 *Trealamh monaraithe ceimicigh agus bitheolaíoch* (EUR 675 milliún, 6% den iomlán).

**Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cineál ítimí in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) ÓN gCOIMISIÚN 2024/214**

Cineál ítim	Luach EUR
0EC1 Ábhair, saoráidí, gléasra agus trealamh núicléach	7M
1EC1 Ábhair, comhpháirteanna agus struchtúir le haghaidh aerárthai/aerospás	25M
1EC2 Pléascáin, liáin agus trealamh gaolmhar	114M
1EC3 Ábhair shnáthíneacha, fhiliméadacha, agus trealamh táirgthe	125M
1EC4 Miotail agus cóimhiotail speisialta agus trealamh lena n-aghaidh	94M
1EC5 Ítimí agus trealamh sa réimse núicléach	4M
1EC6 Ceimiceáin thocsaineacha, réamhtheachtaithe, pataiginí, tocsainí agus orgánaigh géinmhodhnaithe, trealamh gaolmhara cosanta agus braite agus comhpháirteanna g	178M
1EC7 Bogearraí le haghaidh ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar	0M
1EC8 Teicneolaíocht le haghaidh ábhair speisialta agus trealamh gaolmhar	0M
2EC1 Uirlisí agus córais meaisíní agus comhpháirteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch	860M
2EC2 Trealamh monaraithe ceimicigh agus bitheolaíoch	675M
2EC3 Bogearraí le haghaidh próiseáil ábhar	19M
2EC4 Teicneolaíocht le haghaidh próiseáil ábhar	2M
3EC1 Ítimí leictreonacha agus comhpháirteanna leictreonacha	124M
3EC2 Cóimeálacha leictreonacha, modúil leictreonacha agus trealamh leictreonach	111M
3EC3 Ítimí leictreonacha is féidir a úsáid i bhfeidhmeanna núicléacha	41M
3EC4 Trealamh chun feistí leathsheoltóra a mhonarú agus a thástáil nó ábhair	1 324M
3EC5 Ábhair leathsheoltóra	24M
3EC6 Bogearraí le haghaidh leictreonaic	0M
3EC7 Teicneolaíocht le haghaidh leictreonaic	18M
4EC1 Ríomhairí	6M
4EC2 Bogearraí le haghaidh ríomhairí	0M
4EC3 Teicneolaíocht le haghaidh ríomhairí	16M

Sholáthair 13 Bhallstát sonraí

*Fíor 13.1: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cineál ítimí (Cuid 1)*

**Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cineál ítimí in Iarscribhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) ÓN gCOIMISIÚN 2024/214**

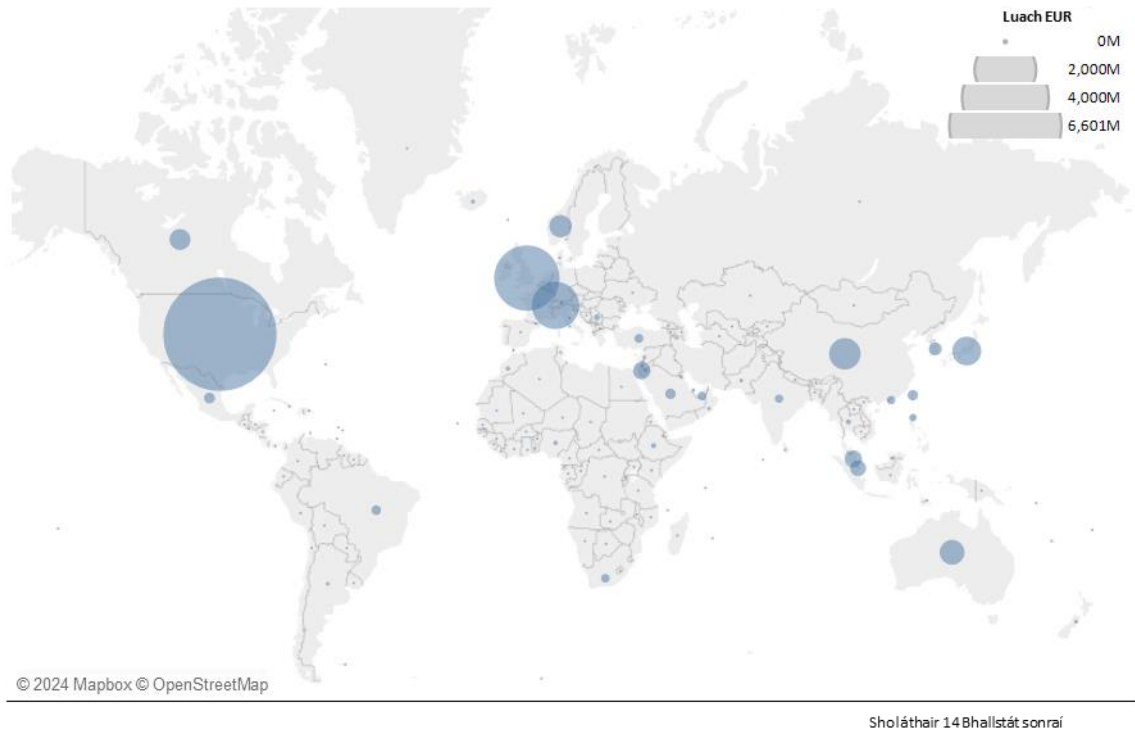
Cineál ítim	Luach EUR
5EC1 Ítimí agus trealamh teileachumarsáide	24M
5EC2 Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus cripteana-anailíse	4 809M
5EC3 Bogearraí le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	136M
5EC4 Teicneolaíocht le haghaidh teileachumarsáide agus na slándála faisnéise	3M
6EC1 Trealamh optúil agus fuaimiúil, comhpháirteanna gaolmhara agus ábhair ghaolmhara braiteoirí eile	112M
6EC2 Léasair, trealamh gaolmhar agus ábhair ghaolmhara	285M
6EC3 Córais radair, trealamh gaolmhar agus comhpháirteanna gaolmhara	14M
6EC4 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	1M
6EC5 Bogearraí le haghaidh braiteoirí agus léasar	12M
7EC1 Trealamh le haghaidh loingseoireachta támhúil	209M
7EC2 Trealamh eile a bhaineann le loingseoireacht agus le heitleonaic	22M
7EC4 Trealamh táirgthe le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	1M
7EC5 Bogearraí le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	1M
7EC6 Teicneolaíocht le haghaidh loingseoireachta agus eitleonaice	13M
8EC1 Feithiclí intumtha agus árthai dromchla agus córais, trealamh agus comhpháirteanna mhuirí gaolmhara	15M
8EC4 Teicneolaíocht mhuirí	1M
9EC1 Innill aerospáis agus gástuirbíní (seachas aerárthach gan foireann)	314M
9EC2 Aerárthach gan foireann agus tiomáintí lena n-aghaidh	10M
9EC3 Roicéid agus spásárthai	961M
9EC4 Roicéadinnill	2M
9EC5 Trealamh le haghaidh gaoth-thollán, saoráidí tástála agus cuasán	0M
9EC6 Bogearraí le haghaidh aerospáis agus tiomána	3M
9EC7 Teicneolaíocht le haghaidh aerospáis agus tiomána	3M

Sholáthair 13 Bhallstát sonraí

*Fíor 13.2: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cineál ítimí (Cuid 2)*

Maidir le cinn scríbe a údaraíodh faoi UGOanna AE agus Náisiúnta, ba iad na 5 cinn is mó na Stáit Aontaithe (EUR 6.60 billiún, 51 % den iomlán), an Ríocht Aontaithe (EUR 2.21 billiún, 17 % den iomlán), an Eilvéis (EUR 1.16 billiún, 9 % den iomlán), an tSín (EUR 512 mhilliún, 4 % den iomlán) agus an tSeapáin (EUR 432 mhilliún, 3 % den iomlán). Léirítear leis sin go bhfuil formhór mór na n-onnmhairí dé-úsáide a chumhdaítear le UGOanna dírithe ar thíortha a liostaítear in UGO AE EU001. Mínítear é sin freisin toisc go bhfuil luach na n-onnmhairí a údaraítear faoi UGOanna AE i bhfad níos airde ná mar atá faoi UGOanna Náisiúnta (EUR 9.65 billiún i gcomparáid le EUR 846 mhilliún, faoi seach, de réir Fhíor 2).

Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cinn scríbe



Fíor 14: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cinn scríbe

**Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir cinn scríbe**

Ceann scríbe	Luach EUR
Stáit Aontaithe Mheiriceá	6 601M
an Ríocht Aontaithe	2 208M
an Eilvéis	1 158M
an tSín	512M
an tSeapáin	432M
an Astráil	319M
an Iorua	262M
Ceanada	230M
an Mhalaeisia	159M
Iosrael	158M
Singepór	132M
an Chóiré Theas	88M
Meicsiceo	62M
an Araib Shádach	58M
an Téaváin	58M
an Bhrasaíl	49M
An Tuirc	42M
Aontas na nÉimíriochtaí Arabacha	41M
an Afraic Theas	39M
Hong Cong	38M
an India	37M
na hOileáin Fhilipíneacha	28M
an tSeirbia	18M
an Aetóip	15M
an Téalainn	15M
an Iordáin	13M
an Nigéir	12M
Maracó	11M
an Íoslainn	10M
an Nua-Shéalainn	9M
an Airgintín	8M
an Phacastáin	8M
Óman	7M
Cuáit	7M
Catar	7M
an Chéinia	5M
an tSeoirsia	5M
Poblacht Iar-Iúslavach na Macadóir	5M
an Ailgéir	4M
An Cósta Eabhair	4M
an Túinéis	4M
an Úcráin	4M
an tSeineagáil	4M
Bairéin	4M
an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin	3M
Oileán Mhuiris	3M
Uganda	3M
Lichtinstéin	3M
Tóga	2M
an Indinéis	2M

Sholáthair 14 Bhallstát sonraí

*Fíor 15: Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta de réir na gceann scríbe is mó*

#### 4.7 Úsáideoirí cláraithe Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta agus Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas

Chun faisnéis a sholáthar faoi fhógraí onnmhaireoirí i gcomhréir leis an Rialachán<sup>37</sup>, áirítear leis an tuarascáil bhliantúil sonraí maidir leis an líon onnmhaireoirí a thug fógra don údarás inniúil nó atá cláraithe leis an údarás inniúil chun Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas nó Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta a úsáid.

In 2022, bhí 7 033 onnmhaireoir san iomlán ag úsáid Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas, lena n-áirítear 80.57 % díobh ag úsáid EU001, agus 3 492 onnmhaireoir ag úsáid Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin Náisiúnta. Maidir le fógraí nó clárúcháin céadúsáide in 2022, ba iad na figiúirí 676 i gcás UGO AE (73 % i gcás EU001) agus 218 i gcás UGO Náisiúnta, faoi seach.

**Onnmhaireoirí atá cláraithe nó ar tugadh fógra dóibh údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontais agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta a úsáid**

Cineál UGO	An líon onnmhaireoirí a úsáideann UGOanna	An líon fógraí céadúsáide nó na gcéad chlárúcháin
EU001	5,667	492
EU002	290	38
EU003	469	32
EU004	324	23
EU005	48	5
EU006	124	5
EU007	35	23
EU008	76	58
UGO Náisiúnta	3,492	218

Sholáthair 23 Bhallstát sonraí

*Fíor 16: Onnmhaireoirí atá cláraithe nó ar tugadh fógra dóibh údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontais agus údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta a úsáid*

#### 4.8 Sonraí maidir le hítimí dé-úsáide a aicmítear mar ítimí cibearfhaireachais de réir Airteagal 2, pointe (20) den Rialachán

In 2022, fuair na Ballstáit 288 n-iarratas san iomlán (Fíor 17) chun ítimí cibearfhaireachais a onnmhairiú, i ndáil le *Córais idircheaptha teileachumarsáide* den chuid is mó (216 iarratas), agus ina dhiaidh sin *Bogearraí faireacháin cumarsáide* (28 n-iarratas), agus *Bogearraí ionraidh* (20 iarratas). Léirítear le Fíoracha 18.1 agus 18.2 cinn scríbe na n-iarratas chum ítimí

<sup>37</sup> Na forálacha maidir le hÚdaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin ón Aontas in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán a chomhlíonadh: ‘An t-onnmhaireoir a úsáideann an t-údarú seo, ní mór dó fógra a thabhairt d’údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-onnmhaireoir ina chónaí nó bunaithe faoi chéadúsáid an údaraithe seo laistigh de 30 lá ón dáta a rinneadh an chéad onnmhairiú nó, de rogha air sin, agus i gcomhréir le ceanglas ó údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-onnmhaireoir ina chónaí nó bunaithe, roimh chéadúsáid an údaraithe seo. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoin sásra maidir le fógra a thabhairt arna roghnú don údarú seo. Déanfaidh an Coimisiún an fhaisnéis a dtabharfar fógra dó ina leith a fhoilsiú i sraith C d’Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh’.

cibearfhaireachais a onnmhairiú. In 2022, eisíodh 224 údarú agus diúltaíodh 37 n-údarú. Léiríonn sé sin méadú ar an líon ceadúnas le haghaidh ítimí cibearfhaireachais (i gcomparáid le 115 cheadúnas a eisíodh in 2021), treocht a deimhníodh ó bhí 2020 ann. Is cosúil go bhfuil an líon diúltuithe maidir le honnmhairiú ítimí cibearfhaireachais<sup>38</sup> sách cobhsaí (35 dhiúltú in 2021).

**Iarratais ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais de réir cineáil**

Cineál ítim	Méid
CS1 Bogearraí ionraidh	20
CS2 Córais idircheaptha teileachumarsáide	216
CS3 Córais faireachais ar an idirlíon	16
CS4 Bogearraí monatóireachta cumarsáide	28
CS5 Uirlisí fóiréinseacha/imscrúdaitheacha	1
CS6 Ítimí liostaíthe eile is féidir a úsáid mar ítimí cibearfhaireachais	7

Sholáthair 14 Bhallstát sonraí

**Fíor 17: Iarratais chun ítimí cibearfhaireachais a onnmhairiú<sup>39</sup>**

**Iarratais ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais de réir ceann scríbe**



<sup>38</sup> Tá tuilleadh faisnéise faoi ítimí cibearfhaireachais le fáil i dTreoiríníte an 16 Deireadh Fómhair 2024, dá dtagraítear i bhfónóta 7.

<sup>39</sup> Tabhair do d'aire go gceanglaítear le hAirteagal 11 den Rialachán freisin ceadúnais a eisíonn na Ballstáit i gcás onnmhairí laistigh den Aontas d'ítimí cibearfhaireachais sonracha a liostaítear in Iarscríbhinn IV a ghabhann leis an Rialachán sin.

## Fíor 18.1: Iarratais ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais de réir ceann scríbe

### Iarratais ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais de réir ceann scríbe

AE	Aontas na nÉimíriochtaí Arabacha	ME	Montainéagró
AM	an Airméin	MK	Poblacht Iar-Iúgslavach na Macadóine
AZ	an Asarbaiseáin	MV	Oileáin Mhaidive
BA	an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin	MX	Meicsiceo
BD	an Bhanglaidéis	MY	an Mhalaeisia
BF	Buircine Fasó	MZ	Mósaimbíc
BR	an Bhrasaíl	NE	an Nígír
CH	an Eilvéis	NG	an Nigéir
CI	An Cósta Eabhair	OM	Óman
CL	an tSile	PH	na hOileáin Philipíneacha
CM	Camarún	PK	an Phacastáin
CO	an Cholóim	PL	an Pholainn
DM	Doiminice	PY	Paragua
DO	an Phoblacht Dhoiminiceach	QA	Catar
DZ	an Ailgéir	RS	an tSeirbia
EC	Eacuadór	RW	Ruanda
EG	an Éigipt	SA	an Araib Shádach
GH	Gána	SD	an tSúdáin
GY	an Ghuáin	SG	Singeapór
HN	Hondúras	SN	an tSeineagáil
HR	an Chróit	TD	Sead
ID	an Indinéis	TG	Tóga
IL	Iosrael	TH	an Téalainn
IN	an India	TN	an Túinéis
IQ	an Iaráic	TW	an Téaváin
JO	an Iordáin	UA	an Úcráin
KE	an Chéinia	UG	Uganda
KZ	an Chasacstáin	UZ	an Úisbéiceastáin
LB	an Liobáin	VN	Vítneam
MA	Maracó	ZA	an Afraic Theas

## Fíor 18.2: Iarratais ar onnmhairiú ítimí cibearfhaireachais de réir ceann scríbe

### 4.9 Faisnéis maidir le riarachán agus forfheidhmiú

Chuir na Ballstáit an fhaisnéis seo a leanas in iúl maidir le riar agus forfheidhmiú an Rialacháin in 2022:

- Líon na mball foirne (coibhéis lánaimseartha) a bhfuil baint dhíreach acu le riar rialuithe san Aontas): 392.
- Líon na n-imeachtaí for-rochtana a eagraíodh le linn na bliana tagartha: 129.
- An líon iniúchtaí comhlíontachta a rinneadh sa bhliain, lena n-áirítear na hiniúchtaí sin a rinne gníomhaireachtaí custaim nó gníomhaireachtaí eile: 1,062.
- An líon sáruiithe arna dtuairisciú: 110.
- An líon pionós riaracháin agus coiriúil nó fíneálacha arna bhforchur (ag aon ghníomhaireacht náisiúnta forfheidhmithe ábhartha) i gcás sárú ar rialacháin maidir le rialú onnmhairí: 30.
- Úsáid uirlisí rialaithe onnmhairí:
  - Na Ballstáit a úsáideann córas ríomhcheadúnaithe: 18.

- Na Ballstáit a úsáideann uirlisí aicmithe: 24.
- Na Ballstáit a úsáideann uirlisí nó bogearraí eile chun tacú le cur i bhfeidhm rialuithe: 24.

## 5. CONCLÚIDÍ

Ullmhaíodh an tuarascáil ar bhonn modheolaíocht nua lena n-áirithítear gráinneacht agus iontaofacht níos fearr na faisnéise. An tráth céanna, fágann an t-athrú ar an modheolaíocht go bhfuil sé deacair comparáid amsraithe a dhéanamh le tuarascálacha ó bhlianta roimhe sin. Mar sin féin, féadtar a thabhairt faoi deara i dtéarmaí ginearálta go raibh trádáil dé-úsáide údaraithe<sup>40</sup> agus diúltuithe<sup>41</sup> araon in ag dul in airde in 2022.

In 2022, ba é luach iomlán na trádála dé-úsáide údaraithe EUR 57,3 billiún, is é sin, 2 % d'onnhairí earraí lasmuigh den Aontas. Comhfhreagraíonn sé sin do 138 764 údarú de réir méid, agus tagann formhór na n-idirbheart faoi úsáidí Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin ón Aontas (93 311), faoi úsáidí Údaruithe ginearálta onnmhairiúcháin náisiúnta (26 953) agus faoi cheadúnais aonair (17 072). Le linn na bliana céanna, tuairiscíodh 813 dhiúltú arbh fhiú EUR 0.98 billiún iad. Léiríonn na figiúirí sin nár diúltaíodh ach do chuid bheag d'onnhairí an Aontais (0.04 % de luach na n-onnmhairí earraí iomlána lasmuigh de AE27).

Áirítear leis an tuarascáil faisnéis suas le teorainn na sonraí atá ar fáil, i gcomhthéacs cleachtais agus cineálacha éagsúla údaruithe i ngach Ballstát. Sa chiall sin, ní sholáthraítear leis an tuarascáil leithdháileadh beacht na trádála údaraithe de réir cineál ítime nó ceann scríbe i ndáil le hÚdaruithe onnmhairiúcháin foriomlána (is é sin 48 % den luach údaraithe in 2022), ós rud é gur minic a áirítear luachanna onnmhairiúcháin neamhiata leis na húdaruithe sin agus go ndeonaítear iad le haghaidh ítimí agus cinn scríbe iomadúla. D'ainneoin sin, tá sé úsáideach fós na treochtaí a mheas maidir leis na cineálacha eile údaraithe (Údaruithe aonair agus Ginearálta Onnmhairiúcháin), is é sin 52 % den luach údaraithe.

In 2022, chomhfhreagair na luachanna trádála údaraithe is airde seachas údaruithe foriomlána (Fíor 19) d'ítimí 0EC1 *Ábhair, saoráidí, gléasraí agus trealamh núicléach* (21 %), 5EC2 *Slándáil faisnéise agus ítimí agus trealamh criptea-anailíse* (20 %), 2EC1 *Uirlisí agus córais mheaisíní agus comhphárteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch* (9 %), 3EC4 *Trealamh chun gairis nó ábhair leathsheoltóra a mhonarú agus a thástáil* (7 %) agus 9EC1 *Innill aeraspáis agus tuirbíní gáis (seachas UAV)* (5 %). Ar an iomlán, is ón liosta cineálacha ítimí i bhFíor 19 atá 90 % de luach na n-údaruithe seachas ceadúnais fhoriomlána.

<sup>40</sup> In 2021, bhí an trádáil údaraithe dé-úsáide cothrom le EUR 38,5 billiún, is é sin 1.8 % d'onnhairí iomlána lasmuigh den Aontas.

<sup>41</sup> In 2021, eisíodh 568 ndiúltú, is é sin thart ar 0.01 % d'onnhairí iomlána lasmuigh den Aontas.

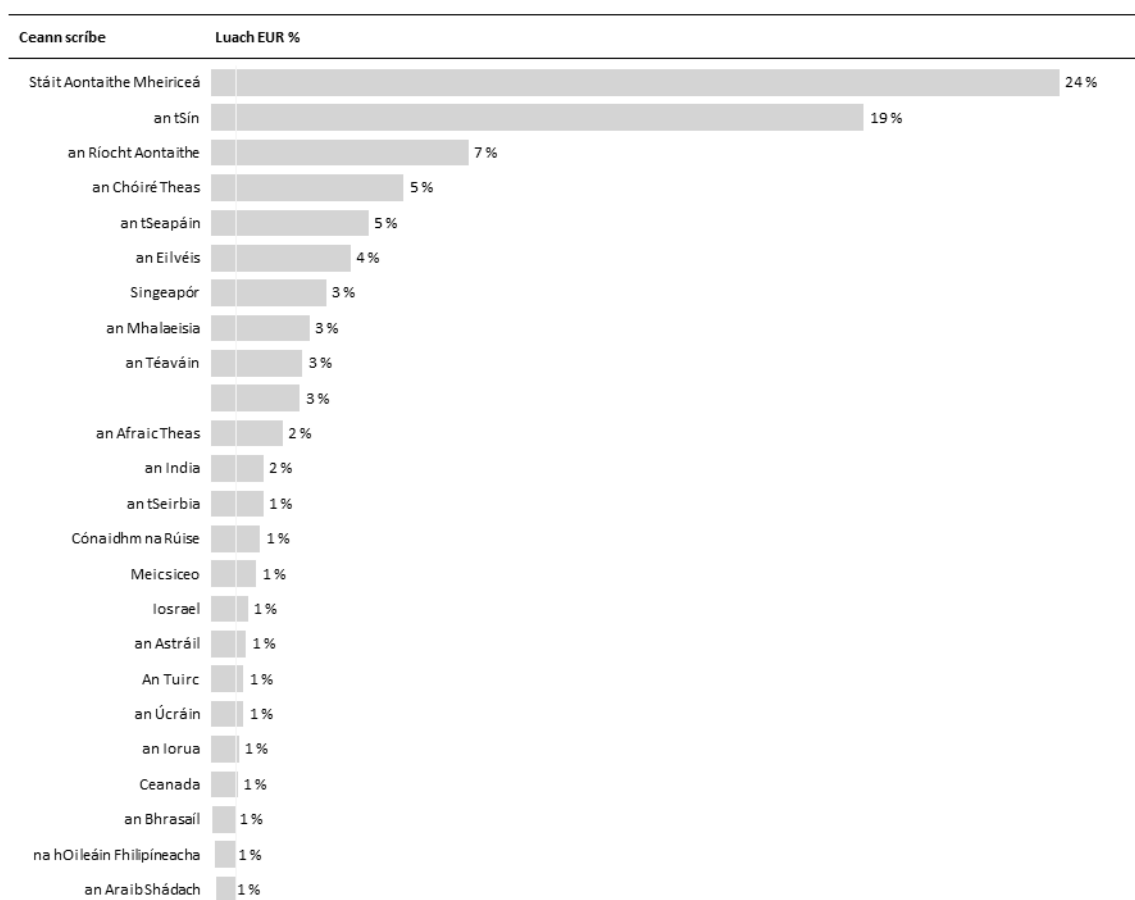
**Na cineálacha ítimí is mó in Iarscríbhinn A a ghabhann le MOLADH (AE) 2024/214 ÓN gCÓIMISIÚN de réir luach Údaruithe aonair agus Ginearálta Onnmhairiúcháin**

Cineál ítim	Luach EUR %
OEC1 Ábhair, saoráidí, gléasra agus trealamh núicléach	21 %
5EC2 Ítimí agus trealamh slándála faisnéise agus criptea-anailíse	20 %
2EC1 Uirlisí agus córais meaisíní agus compháirteanna le haghaidh trealamh tionsclaíoch	9 %
3EC4 Trealamh chun feistí nó ábhair leathsheoltóra a mhonarú agus a thástáil	7 %
9EC1 Inníl aeraspáis agus gástuirbíní (seachas aerárthachgan foireann)	5 %
2EC2 Trealamh monaraithe ceimicigh agus bitheolaíoch	4 %
XEC1 Eile/neamhliostaithe	4 %
OEC3 Teicneolaíocht le haghaidh ábhair núicléacha, saoráidí núicléacha agus trealamh núicléach	4 %
9EC3 Roicéid agus spásárthaí	3 %
6EC2 Léasair, trealamh gaolmhar agus ábhair ghaolmhara	3 %
5EC1 Ítimí agus trealamh teileachumarsáide	3 %
1EC2 Pléascáin, liáin agus trealamh gaolmhar	2 %
3EC3 Ítimí leictreonacha is féidir a úsáid i bhfeidhmeanna núicléacha	2 %
OEC2 Bogearraí le haghaidh ábhair núicléacha, saoráidí núicléacha agus trealamh núicléach	2 %
1EC6 Ceimiceáin thocsaineacha, réamhtheachtaithe, pataiginí, tocsainí agus orgánaigh ghéinmho trealamh cosanta agus braite gaolmhar agus compháirteanna gaolmhara	2 %

*Fíor 19: Na cineálacha ítimí is mó de réir luach Údaruithe aonair agus Údaruithe Ginearálta Onnmhairiúcháin*

Maidir le cinn scríbe le haghaidh údaruithe seachas údaruithe foriomlána (Fíor 20), ba iad na Stáit Aontaithe an ceann scríbe is mó de réir luacha (24 % den iomlán), agus ina dhiaidh sin an tSín (19 %), an Ríocht Aontaithe (7 %), an Chóiré Theas (5 %) agus an tSeapáin (5 %). Mar sin féin, tá tionchar mór ag ualú UGonna AE ar an rangú sin, go háirithe EU001 (EUR 8.2 billiún), agus ní chuirtear san áireamh ann príomhchinn scríbe na n-údaruithe onnmhairiúcháin foriomlána de réir méid, is é sin, an Téaváin, an India, Hong Cong, Singeapór agus an Tuirc. Ar an iomlán, is ó liosta na gceann scríbe i bhFíor 20 atá 90 % de luach na n-údaruithe seachas ceadúnais fhoriomlána.

## Na cinn scríbe is mó lasmuigh den Aontas de réir luach Údaruithe aonair agus Ginearálta Onnmhairiúcháin



Fíor 20: Na cinn scríbe is mó lasmuigh den Aontas de réir luach Údaruithe aonair agus Ginearálta Onnmhairiúcháin

Ar deireadh, tugtar aird ar leith leis an tuarascáil ar cheadúnú ítimí cibearfhaireachais mar chuid de ghealltanais an Aontais aghaidh a thabhairt go héifeachtach ar an riosca go n-úsáidí ítimí cibearfhaireachais i ndáil le cos ar bolg inmheánach agus/nó sárúithe tromchúiseacha ar chearta an duine agus ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta a dhéanamh. In 2022, fuair na Ballstáit 288 n-iarratas san iomlán ar onnmhairiú na n-ítimí sin. Bhain an figiúr is airde leis an ítim *Córais idircheaptha teileachumarsáide* (216 iarratas). Sa tréimhse chéanna, eisíodh 224 údarú agus 37 ndiúltú. Léirítear leis na figiúirí sin freisin go bhfuil méadú tagtha ar an líon ceadúnas i ndáil le 2021<sup>42</sup>, cé go ndealraíonn sé go bhfuil an líon diúltuithe sách cobhsaí<sup>43</sup>.

Sa bhreis ar na gníomhaíochtaí éagsúla a tionscnaíodh in 2021, lean an Coimisiún agus na Ballstáit de bheith ag díriú ar na ceanglais agus ar na sainorduithe faoin Rialachán nuachóirithe a chomhlíonadh. Áirítear leis sin leanúint den obair sna sainghrúpaí teicniúla éagsúla i dtreo rialuithe feabhsaithe ar ítimí cibearfhaireachais, forfheidhmiú rialuithe onnmhairí, teicneolaíochtaí atá ag teacht chun cinn agus forbairt clár fothaithe acmhainneachta agus oiliúna de chuid an Aontais d'údarais cheadúnúcháin agus forfheidhmithe na mBallstát.

Leis na gníomhaíochtaí sin faoin Rialachán maidir le Dé-Úsáid, beidh an tAontas in ann comhoibriú ar bhealach níos éifeachtaí le comhpháirtithe chun cóineasú domhanda rialuithe a

<sup>42</sup> In 2021, eisíodh 115 cheadúnas le haghaidh ítimí cibearfhaireachais.

<sup>43</sup> In 2021, eisíodh 35 dhiúltú le haghaidh ítimí cibearfhaireachais.

chur chun cinn, easaontais trádála a laghdú, intuarthacht do ghnólachtaí a mhéadú, luachanna an Aontais a chur chun cinn agus seasamh leis an tsíocháin agus leis an tslándáil idirnáisiúnta.